

# Los astronautas Cooper y Conrad descendieron felizmente del espacio

### HAN RECORRIDO CERCA DE CINCO MILLONES DE KILOMETROS EN OCHO DIAS Y DIERON 120 VUELTAS A LA TIERRA

#### El descenso, con precisión matemática, en aguas del Atlántico

#### JOHNSON LES FELICITO Y LES ANUNCIO UN VIAJE A VARIOS PAISES. NUESTRO OBJETIVO ES LA PAZ Y HEMOS DE COMPARTIR LOS EXITOS

HOUSTON (Tejas), 29.—Los retrocohetes comenzaron a funcionar a la hora prevista, según la estación espacial de las islas Hawai. La cápsula se encuentra en la posición correcta. «Se va a producir ahora un corte».

Ha dicho el astronauta Medivitt a sus colegas en la cápsula.

Momentos después las comunicaciones se han interrumpido y las fuerzas de la gravedad han empezado a actuar sobre la nave.

La «Gemini V» ha iniciado su último recorrido sobre Norteamérica a las 13,38, diez minutos después de que empezasen a funcionar los retrocohetes.—(Efe.)

#### RELATO DE LA RECUPERACION

HOUSTON (Tejas), 29.—Los astronautas lanzaron al agua un colorante verde. El comandante de la operación de recuperación ha declarado que veía las señales verdes y a la cápsula.

Se calcula que el «Lake Champlain» se halla a tres horas de marcha del lugar de amerizaje de la cápsula.

## Dimite el Gobierno griego, aunque continúa hasta que le sustituyan

#### EL REY, ANTES DE ACTUAR, QUIERE ESTAR SEGURO DE UNA SOLUCION DEFINITIVA

#### HAY INDICIOS DE QUE SERA ENCARGADO DE FORMAR GABINETE, KANELLOPOULOS

ATENAS, 29.—Tsiromokos, jefe del Gobierno griego, que es el segundo en fracasar en la formación de Gobierno, desde que Papandreu fué sustituido, al no haber logrado la mayoría de votos necesaria en el Parlamento, acudirá a palacio para entrevistarse con el rey Constantino, entre las diecisiete y las diecinueve (hora española).

En círculos generalmente bien informados se dice que sugerirá al rey la conveniencia de encargar a Panayotis Kanellopoulos la misión de formar nuevo Gobierno.

La decisión de Tsiromokos de proponer a Kanellopoulos como nuevo jefe de Gobierno, es considerada como medida dilatoria en la crisis.

Tampoco se espera que Kanellopoulos pueda ganar la confianza parlamentaria.

PASA A LA PAGINA 2

## El Viet Cong, sin esperanzas de victoria militar, actuará en el frente político

#### AHORA, SIGILOSAMENTE, SERAN MAS PELIGROSOS, DICE EL PRESIDENTE SURVIETNAMITA

#### CONTINUA EL BOMBARDEO DE LOS OBJETIVOS DEL VIETNAM DEL NORTE

SAIGON, 29.—El jefe del Gobierno de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, en un informe a la nación emitido por la radio,

ha declarado que el Vietcong no puede obtener una victoria militar en Vietnam del Sur y ha predicho un cambio en el énfasis para la intensificación de la subversión política.

Informaba a la nación del resultado de sus recientes visitas a Taiwan (Formosa) y Tailandia y sobre la situación interna en Vietnam.

«Actualmente el Vietcong no tiene esperanza alguna en una victoria militar» —dijo— todos sus esfuerzos han desembocado en el desesperanza. No por ello han de abandonar la lucha. Cuando deban abandonar el frente militar, se concentrarán con toda seguridad en el frente político.

«Ahora estamos en el camino de la victoria —dijo— pero es en este momento cuando nuestra lucha es más difícil, porque el enemigo no nos hará frente más. Por el contrario, actuará sigilosamente utilizando múltiples estratagemas, que los harán más peligrosos que en el frente militar».

Hizo un llamamiento a sus compatriotas para que se unan y «avancen hacia la reconstrucción de las zonas rurales y para llevar a cabo una justicia social».

«Debemos vencer para salvarnos y para liberar a los 16 millones de compatriotas que viven más allá del paralelo 17», dijo Cao Ky.

Dijo que el Gobierno de guerra desea establecer un «vasto frente anticomunista que junte al frente y a la retaguardia con la participación real de todo el pueblo vietnamita. Calificó ese movimiento como «una movilización general» y pidió «a todos los ciudadanos de todas las clases» para que contribuyeran al esfuerzo.—(Efe.)

#### CONTINUAN LOS BOMBARDEOS

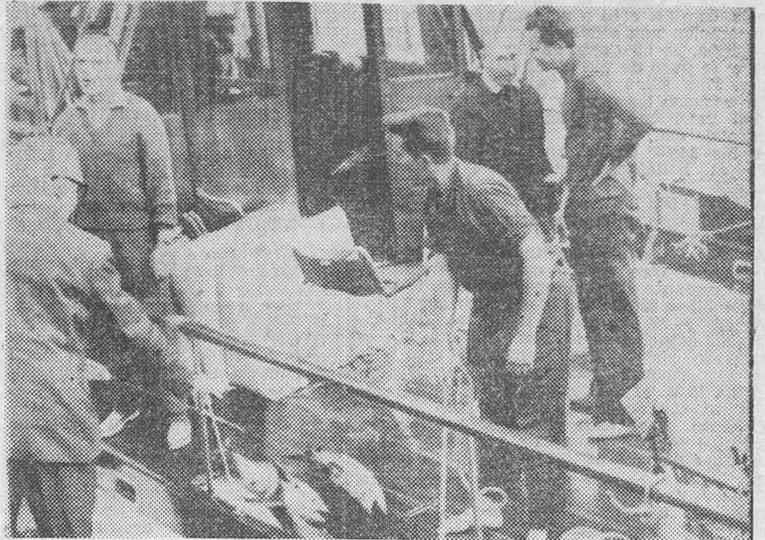
DA NANG (Vietnam), 29.—Los infantes de Marina norteamericanos han dado muerte a cinco elementos del Vietcong en la mañana de hoy y han ocupado nuevo territorio a unos ocho kilómetros al Sur de esta base aérea de Da Nang.

Los campesinos que habían abandonado sus hogares al ocupar la región los comunistas, han regresado ya, al ocupar las fuerzas norteamericanas el territorio.

#### EL ALCALDE DE SEVILLA, HUESPED DE HONOR DE LIMA

LIMA, 29.—Don José Hernández Díaz, alcalde de Sevilla, ha sido declarado huésped ilustre de la ciudad de Lima, así como ha recibido las llaves de la ciudad. Manifestó a su vez, que traía un mensaje de su ciudad y recordó que la Torre del Oro sevillana «fue testigo de la salida de innumerables navios, repletos de comerciantes, misioneros y colonizadores, rumbo a tierra americana».—(Efe.)

#### JORNADA DE PESCA DEL REY BALDUINO



ZARAUZ.—Finalizada una jornada de pesca a bordo del yate real «Avila», el rey Balduino conversa con el marqués de Casa Riera. A la izquierda, el marqués de Aguilar, y en primer término, la captura realizada durante la jornada.



Gordon Cooper, comandante del «Gemini V»

Los astronautas han declarado que deseaban permanecer en la cápsula, pero los funcionarios de la operación eran de opinión contraria.

A las 14,22 (hora española) el centro de control espacial informó que dos hombres ranas estaban listos para saltar al agua.

Junto a la nave espacial, dos minutos después, se informaba que el destructor «Dupont» se hallaba a 17 millas del vehículo espacial. A las 14,25 había ya tres helicópteros en las cercanías de la cápsula. Un avión situado encima del vehículo espacial lanzó dos señales de humo.

«La situación es buena en total allí», informó desde el centro de control de Houston. El vehículo espacial estaba entonces en el agua desde hacía 35 minutos.

«El vehículo espacial parece verde», se informó desde el centro de control.

A las 14,29 se ordenó a los dos paracaidistas que no se lanzaran hasta la llegada de las tripulaciones de los helicópteros, que se esperaban de un momento a otro.

El centro de control informó que a las 14,36 fue desprendido el paracaídas de la cápsula, que flota normalmente.

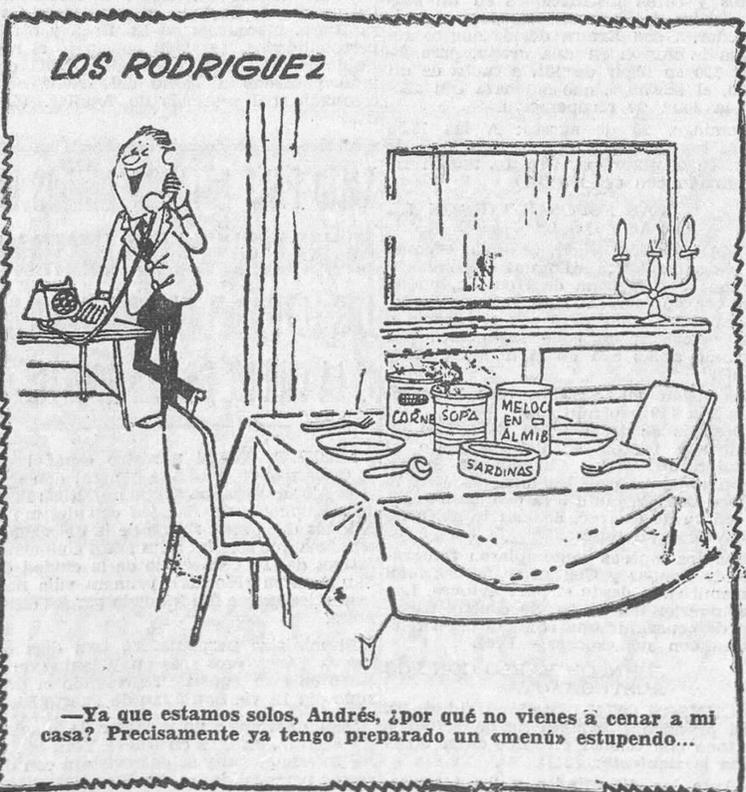
El comandante, situado sobre el lugar del amerizaje, informó que no veía la antena que se suponía que los astronautas iban a sacar para hablar directamente con el comandante del aeroplano.

Ordenó a los hombres ranas a que se lanzaran.

Sobre el lugar de la recuperación soplan brisas de 16 kilómetros hora. El «Dupont» se dirige a toda máquina hacia el lugar del amerizaje, lo mismo que el portaviones «Lake Champlain», a cuyo bordo está preparada una banda para dar la bienvenida a los astronautas. Está preparado un tractor en la cubierta de vuelo con asientos recubiertos con tapicería dorada.

A las 14,40, el centro de control informaba que el «Dupont» había visto a los aviones que sobrevolaban sobre el vehículo espacial. En ese momento estaba a unas seis millas. A las 14,41, se encontraron.

PASA A LA PAGINA 2



—Ya que estamos solos, Andrés, ¿por qué no vienes a cenar a mi casa? Precisamente ya tengo preparado un «menú» estupendo...

## LIQUIDAMOS TODO CUANTO QUEDO DE LA Venta especial y Semana del ante

A PRECIOS...

...TODAVIA MAS BARATOS ★

### La Santa Cruz

Zacatin, 43

## La jornada del Caudillo en San Sebastián

#### Oyó misa en el palacio de Ayete y pasó la tarde a bordo del «Azor»

SAN SEBASTIAN, 29.—Su Excelencia el Jefe del Estado oyó misa esta mañana en la capilla del Palacio de Ayete, en San Sebastián, acompañado de su familia.

En las primeras horas de la tarde, el Generalísimo Franco se trasladó al yate «Azor» que se encuentra anclado en la bahía de La Concha donde almorzó y permaneció hasta mediada la tarde, en que regresó a su residencia. (Cifra.)

### COMEDORES

conjuntos de gran calidad todos estilos

### COBIAN

SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20 PESCADERIA, 6

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

traban al lado de la cápsula los hombres ranas. El collar de flotación fue lanzado inmediatamente y colocado en su lugar. El centro de control informa que el «Lake Champlain» llegará al punto de amerizaje a las 17.15. Un barco mercante, el «Victoria» navegaba por la zona. Informó que sus hombres tenían una buena vista sobre las operaciones de rescate.

Uno de los hombres ranas hizo señas para que fuera lanzada una balsa salvavidas para el caso de que los astronautas decidieran abandonar la cápsula.

Otro conectó en la cápsula un teléfono, especialmente adecuado a este fin. Después de hablar brevemente con los astronautas hizo una señal con el pulgar hacia arriba al helicóptero de rescate.

Uno de los astronautas se ha puesto de pie sobre el asiento, asomándose por la escotilla abierta. Habló con uno de los hombres ranas. Se cree que era el comandante piloto Cooper. Se sentó después sobre la cápsula e hizo al comandante de recuperación una señal con el pulgar hacia arriba. El otro astronauta salió también y se puso de pie en el collar de flotador. Uno subió a la balsa salvavidas.

Se cerraron las escotillas de la nave espacial para que no penetrara el agua dentro de ella.

A las 14.45 (hora española) fue subido al helicóptero el primer astronauta.

A las 14.58, los dos estaban a bordo del helicóptero, que tomó rumbo al «Lake Champlain».

Ambos astronautas andaban de un lado para el otro dentro del helicóptero. El comandante declaró que parecían estar en buen estado, pero muy barbudos.

A las 15.22, la parte delantera del vehículo espacial se hundió, informa el centro de control. Los equipos de recuperación esperan poderla hacer subir.

A las 15.25, el helicóptero tomó cubierta en el «Lake Champlain».

Deberán pasar siete horas de reconocimientos médicos antes de que los astronautas puedan afeitarse y tomar un baño.

Cooper y Conrad se trasladaron andando sin ayuda por la cubierta del portaviones, saludados por los oficiales y aclamados por los marineros, que los rodeaban. Los dos parecían estar en buenas condiciones físicas, pero muy barbudos. (Efe.)

TODOS HA FUNCIONADO PERFECTAMENTE EN EL DESCENSO

HOUSTON (Tejas), 29.—Flotando en el agua, los astronautas de la cápsula «Gemini V» conversaron por radio con el piloto de un avión del servicio de recuperación, que sobrevolaba la zona.

«Estamos ya en el agua y en buena forma», dijo Cooper.

Ambos astronautas ingerieron píldoras especiales para mantener su energía en plena forma antes de iniciar la fase final del vuelo, que dio comienzo poco antes de las 13.00 de la tarde (hora española).

El vuelo iniciado en Cabo Kennedy, a las 15.00 de la tarde (hora española), el pasado 21 de agosto, acaba de terminar, pues hoy, domingo, a las 13.56 (hora española), en cuyo exacto momento ambos astronautas tocaban el agua.

Exactamente, a las 13.27 (hora española), los astronautas Cooper y Conrad hicieron actuar los cuatro retro-cohetes, uno después de otro.

Con ello, frenaron la velocidad de la cápsula, que navegaba por el espacio a razón de 17.500 millas por hora, y el «Gemini» tomó dirección hacia el suroeste de los Estados Unidos.

A causa del intenso calor, al entrar de nuevo en la estratosfera, quedaron interrumpidas las comunicaciones por radio.

La crisis griega

VIENE DE LA PAGINA PRIMERA

en caso de que sea encargado de la formación de nuevo Gobierno.—(Efe.)

EL REY QUIERE UNA SOLUCION DEFINITIVA

ATENAS, 29.—El primer ministro Elias Tsirimokos ha dimitido con su Gobierno, después de haber sido derrotado en la votación de confianza en el Parlamento griego.

El dirigente socialista fué recibido por el rey Constantino en una audiencia que ha durado dos horas. El soberano le pidió que continuara en su puesto hasta que se forme un nuevo Gobierno.

Al preguntársele cual sería la siguiente fase en la crisis, Tsirimokos dijo a los periodistas que el rey «no quiere adoptar una decisión apresurada», sino que actuaría sólo cuando tenga la seguridad de llegar a una solución definitiva. Dicha decisión será tomada mañana probablemente, añadió.

Tsirimokos rehusó decir si había sugerido alguna salida a la crisis, pero dijo que podría llegarse a una mayoría parlamentaria, incluso contra los partidarios de Georgos Papandreu.

El rey Constantino ha marchado esta noche en avión a su residencia en la isla de Corfú, pero regresará mañana en la tarde a Atenas, según ha dicho el jefe del Gobierno dimisionario, que añadió que se entrevistará entonces con el soberano.—(Efe.)

El regreso de los astronautas a la Tierra

Todo ha funcionado perfectamente, el paracaídas de frenado actuó en forma prevista y lo mismo ocurrió con el paracaídas principal de parada.

Los astronautas han cumplido su misión, pese a los problemas registrados con el sistema de células de combustible que generaba la energía eléctrica y el fallo de los cohetes de maniobra, al faltarles combustible.

El vuelo estuvo a punto de ser interrumpido en la sexta órbita, el primer día, debido a la baja presión del oxígeno que alimentaba las células de combustible.

Tenían que haber efectuado 121 órbitas, pero hubo necesidad de reducirlo en una órbita, a 120, a causa del tifón «Betsey», que se desencadenó en el Caribe, amenazando la zona de amerizaje en el momento de llegar al agua, en caso de que se hubiese mantenido el horario previsto y las 121 órbitas previstas.

Los astronautas Cooper, de 38 años de edad, y Conrad, de 35, han batido todos los «records» de tiempo y distancia en el espacio, colocando a los Estados Unidos por delante de Rusia en lo que a vuelos espaciales se refiere.

LA CAPSULA FLOTO HASTA LA LLEGADA DE LOS BARCOS

HOUSTON (Tejas), 29.—Las olas en la zona donde ha caído la cápsula «Gemini V» son de una altura de un metro aproximadamente. Los astronautas han informado que se encuentran bien, que flotan sobre el agua y aguardan la llegada de los barcos y aviones.

Mientras tanto mantiene contacto radiofónico con uno de los portaviones, que participan en la recuperación. El punto donde ha caído la cápsula se encuentra a escasa distancia del destructor «Dupont». Según el centro de control la cápsula ha entrado en contacto con el agua a la hora prevista pero distante del punto previsto. Conrad ha dicho por radio: «Hemos quedado un tanto alejados del portaviones».—(Efe.)

EE. UU. DESEA COMPARTIR SU EXITO ESPACIAL

JOHNSON CITY, 29.—El Presidente Johnson ha anunciado que piensa enviar el mayor número posible de astronautas norteamericanos a visitar varias capitales de distintos países, para demostrar el deseo de los Estados Unidos de llegar a una cooperación pacífica del espacio.

Johnson calificó el vuelo de Gordon Cooper y Charles Conrad como «un viaje de paz de hombres de paz» y dijo que la capacidad norteamericana para ostentar la primacía espacial no era ya cuestionable ni podía ser discutida.

El Presidente felicitó a Cooper y Conrad por teléfono, poco después de que llegaran al portaviones «Lake Champlain», mencionando su plan de enviarlos al extranjero.

Les dijo que espera que ellos y otros astronautas «quedan aceptar algunas de las invitaciones para compartir vuestros logros con los pueblos de otros países, porque una cosa que todos deseamos conseguir, y es el verdadero y único objetivo que perseguimos en el espacio, es la paz en el mundo».

Los cosmonautas soviéticos a menudo han visitado otros países. Los primeros astronautas norteamericanos en salir al extranjero fueron James A. McDivitt y H. White, tripulantes del «Gemini IV». Visitaron París.

Johnson, por último, reiteró el deseo de Norteamérica de «compartir siempre nuestros conocimientos, nuestros logros con toda la Humanidad» y unirse a otros países en aventuras espaciales conjuntas. (Efe.)

MOSCU RECONOCE EL EXITO

MOSCU, 29.—La gencia Tass ha comunicado el feliz amerizaje de la cápsula «Gemini-V» y admitió que los norteamericanos ostentan el record mundial de permanencia en el espacio.

Tass, en un despacho de ocho líneas, publicado minutos después de la terminación del vuelo orbital de ocho días, dice que Cooper y Conrad han «terminado con éxito» su misión.—(Efe.)

FELICITACION SOVIETICA

MOSCU, 29.—Los rusos han felicitado a los astronautas del «Gemini V» alabado su valor y admitido, a través de sus servicios de radio y televisión, que Estados Unidos es el campeón de la resistencia espacial.—(Efe.)

LAS INCIDENCIAS DE LOS OCHO DIAS DE VUELO

Sábado, 21 de agosto: Lanzamiento de la cápsula a 2/5 de segundo de la hora prevista (15.00 de la tarde, hora española), pero se produce un problema, en forma inmediata, a causa de un fallo en las células de energía eléctrica. La misión está a punto de darse por terminada tras las seis primeras órbitas. Se abandona el intento de «citas» con el «Canallita», un pequeño satélite lanzado

Cooper ha logrado la marca individual de permanencia en el espacio, añadiendo a las 34 horas y 20 minutos de su vuelo solitario del proyecto «Mercurio», a las 190 horas y 56 minutos del vuelo «Gemini».

El récord anterior para un vuelo individual era de 119 horas, 6 minutos, establecido por Valery Bykovsky, de la Unión Soviética, en 1963.

Cooper y Conrad han superado también el récord individual norteamericano de 97 horas y 59 minutos, establecido por James McDivitt y Edward White, en el «Gemini IV», el pasado junio.

El portaviones «Lake Champlain» se acerca ya al lugar donde se encuentran los astronautas, para recogerlos a su bordo. (Efe.)

EL «DUPONT» ACUDIO RAPIDAMENTE

HOUSTON, 29.—El centro de control del vuelo Gemini informa que la cápsula flota libremente en aguas del Atlántico, a unas ochenta millas del portaviones principal de recuperación.

Se informa que el destructor «Dupont» se encuentra a escasa distancia de la cápsula y navega hacia ella a toda máquina.—(Efe.)

desde la cápsula inmediatamente después de mantenerse en órbita.

Domingo, 22 de agosto: Aumenta la presión de oxígeno en las células de combustible y el sistema eléctrico vuelve a la normalidad.

Lunes, 23 de agosto: El «Gemini» pasa el hito del millón de millas (1.600.000 kilómetros). Los astronautas realizan maniobras cuatro veces para alcanzar un punto imaginario de «citas».

Martes, 24 de agosto: Cooper bate el «record» del cosmonauta soviético Valery Bykovsky de 119 horas y seis minutos en vuelo espacial. Conrad ve el lanzamiento de un proyectil-cohete desde la Tierra.

Miércoles, 25 de agosto: La cápsula «Gemini V» alcanza la mitad de camino de su misión y luego rebasa los dos millones de millas (3.200.000 kilómetros). El vuelo se convierte en el más largo realizado por una tripulación doble estadounidense. Las células de energía eléctrica producen demasiado agua y los astronautas reciben instrucciones para que reduzcan el consumo de energía.

Jueves, 26 de agosto: El «Gemini V» ha realizado el vuelo espacial más largo del hombre, batiendo el «record» de Bykovsky, en el «Vostok 5». Dos pequeños cohetes impulsores fallan, suspendiéndose otros experimentos proyectados. La astronave comienza a oscilar.

Viernes, 27 de agosto: El «Gemini V» rebasa los tres millones de millas de recorrido (4.800.000 kilómetros).

Sábado, 28 de agosto: John Hodge, encargado del control de vuelo señala que se realizarán los ocho días de vuelo previstos y cursa instrucciones en tal sentido a los dos astronautas, pero el controlador, Gene Kranz, decide que se reduzca la misión en una órbita, para lograr 120 en lugar de 121, a causa de un tifón, el «Betsey», que amenaza con azotar la zona de recuperación.

Domingo, 29 de agosto: A las 13.56 (hora española), la cápsula toca agua de mar, en el punto previsto. La misión ha terminado con éxito. (Efe.)

LAS ESPOSAS VIERON EL PASO DE LA NAVES

SEABROOK (Tejas), 29.—Las esposas de los astronautas, al igual que muchas personas en la zona de Houston, pudieron ver por un instante la cápsula del «Gemini V» a su paso por el espacio a una velocidad de ocho kilómetros por segundo a las 5,04 de la mañana (hora local).

La visión del «Gemini» tuvo lugar en la órbita 119 y penúltima.

Después se trasladaron al centro de control y fueron conducidas junto al director de vuelo, Christopher Kraft, quien cedió uno de los auriculares a la señora Cooper, junta a la cual se hallaba la señora de Conrad, ansiosa también de hablar con su esposo.

Las dos esposas contemplaron fotografías de Cooper y Conrad según las iban transmitiendo desde el portaviones. Los funcionarios del centro de control trataron de conseguir una comunicación telefónica con sus esposas.—(Efe.)

JOHNSON HABLO CON LOS ASTRONAUTAS

JOHNSON CITY (Estados Unidos), 29.—El presidente Johnson ha hablado por teléfono con Cooper diciendo entre otras cosas lo siguiente:

«Ante las dificultades y los inconvenientes, se han comportado ustedes admirablemente. Han demostrado ustedes claramente, pienso que de una vez y para siempre, que el hombre tiene un lugar en la gran frontera del espacio. Gordon ¿está usted dispuesto a subir otra vez? Cooper contestó, pero los periodistas no pudieron entender claramente la respuesta.

«Eso está bien —dijo el presidente—. Astronauta Conrad, después de haber visto a su familia, ¿le gustaría ver algo del mundo al nivel de la tierra, para cambiar?»

«Ah, muy bien. Le puedo oír a usted muy bien» —contestó Conrad.

El presidente repitió su pregunta a la que contestó Conrad: «Me gustaría mucho».

«Bien —dijo el presidente— van a tener ustedes esa ocasión. Deseamos que descansen ustedes y trabajen con sus médicos, pero después, tenemos el proyecto de que ustedes, junto con otros astronautas, puedan aceptar alguna de

las invitaciones para compartir sus logros con los pueblos de otros países, porque una cosa que deseamos y es realmente nuestro único propósito en el espacio, es la paz en el mundo».

«Deseamos que toda la humanidad pueda beneficiarse de lo que han hecho».

«Pasamos gran parte de la noche pasada elaborando algunos planes para ustedes».—(Efe.)

CARPENTER, DESDE EL FONDO DEL MAR, COMUNICA CON EL «GEMINI V»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 29.—La estación de Maspalomas ha efectuado con el radar el seguimiento de la cápsula «Gemini V» por tercera y cuarta vez en el día de hoy en las órbitas 117 y 118 desde las 7.39 a las 7.47 y desde las 9.13 a las 9.21, respectivamente. Los tripulantes continúan en satisfactorio estado.

El piloto Carpenter, que se encuentra en el laboratorio submarino ha establecido comunicación con la cápsula y con el centro de vuelos espaciales de Houston.—CIFRA.

LOS MEDICOS LOS HAN ENCONTRADO BIEN EN PRINCIPIO

HOUSTON, 29.—Los médicos, después de los primeros reconocimientos, han declarado que los astronautas se encuentran en buen estado. Los marineros, congregados en la cubierta de vuelo, ovacionaron a los astronautas.

Los astronautas han permanecido en el espacio 190 horas y 56 minutos.

Vestían sus trajes espaciales y llevaban puestas gafas oscuras. Se habían quitado las escafandras y la necesidad de un afeitado era evidente.

Aterrizaron a 80 millas del lugar fijado al final de la órbita 120. En los ocho días de vuelo recorrieron más de tres millones de millas (4.800.000 kilómetros). La operación de rescate se realizó con gran rapidez.

Ansiosos de salir de su estrecho alojamiento, después de 190 horas y 56 minutos (más de 1 hora flotando en el Atlántico), salieron rápidamente del vehículo espacial. Uno de ellos realizó flexiones de piernas, mientras el otro dio una vuelta andando por el cinturón de flotación.

«Estamos bien» —dijeron los astronautas después del silencio de la radio durante los minutos críticos que precedieron a la reentrada en la atmósfera.

«Estamos en el agua y nos encontramos bien», comunicó.

La cápsula cayó a 335 millas al soroeste

FIESTA EN ZARAUZ, OFRECIDA POR LA REINA FABIOLA

ZARAUZ (Guipúzcoa), 29.—A las cinco y diez de esta tarde se celebró una fiesta en «Villa Nórdico», ofrecida por la reina Fabiola de Bélgica. Asistieron los marqueses de Salinas, duques de Bourville, condes de Sastago, marqueses de Casa Riera, marqueses de La Roca y otras personalidades. También concurrió el rey Balduino, que, por la mañana, había estado pescando a bordo del «Avila» en compañía del marqués de Aguilar. (Cifra.)

SALIO PARA ESTADOS UNIDOS LA MISIÓN ESPAÑOLA QUE ASISTIRÁ A LOS ACTOS DEL IV CENTENARIO DE LA CIUDAD DE SAN AGUSTIN

MADRID, 29.—El ministro español de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, ha salido hoy, a las 13.45 del aeropuerto de Barajas con destino a Estados Unidos, al frente de la delegación española que asistirá a los actos conmemorativos del IV centenario de la ciudad de San Agustín (Florida), primera villa norteamericana que fue fundada por los españoles.

El ministro permanecerá tres días en Nueva York, otros tres en Washington y cinco en San Agustín, regresando el próximo día 12, vía San Juan de Puerto Rico.

Según declaró a un redactor de la agencia «Cifra», visitará en Nueva York la Feria Internacional y se entrevistará con diversas personalidades. En Washington celebrará conversaciones con su colega norteamericano y con los jefes de departamentos cuyas funciones son análogas a las cubiertas en España por el ministerio de la Gobernación: Sanidad, Seguridad, Administración, etc.

La Misión española está integrada por el director general de Administración Local, don José Luis Morris Marrodán; el director general de Relaciones con los Estados Unidos del ministerio de Asuntos Exteriores, don Angel Sagaz Zubelzu; el director gerente del Banco de Crédito Local, el conde de Revillajigedo, el ayudante del ministro, señor Ibarra y el alcalde de Avilés, don Fernando Suárez de Villar. Todos van acompañados de sus respectivas esposas.

Al aeropuerto fueron a despedir a la Misión altos cargos de los ministerios de la Gobernación y Asuntos Exteriores y el consejero de la Embajada de los Estados Unidos, señor Zimmermann, en representación del embajador. (Cifra.)

de Bermudas y a 655 al oeste de Cabo Kennedy.

Cooper y Conrad dijeron a los oficiales de la operación de recuperación que preferían ir andando a la habitación que donde se llevaría a cabo el reconocimiento médico, en vez de ser transportados.—EFE.

GRAN PROMESA PARA EL PERFECCIONAMIENTO DE LA HUMANIDAD. DICE EL PAPA

CASTELGANDOLFO, 29.— Su santidad el Papa Pablo VI ha saludado el vuelo del «Gemini V» como apertura de una «gran y espectacular promesa de futuro de perfeccionamiento de la Humanidad».

El Papa habló desde el balcón de su residencia veraniega después de haber impartido su tradicional bendición dominical. Anteriormente había ido, en automóvil, a Pomezia, en las marismas Pontinas, donde dijo la misa al aire libre. Pomezia fue fundada, en 1939, por Mussolini.

«Finalmente tenemos que volver el pensamiento —dijo el Pontífice— a los astronautas que están finalizando su vuelo—. Antes el Santo Padre había entonado el «Angelus» con que termina su bendición de mediodía.

«Rendimos honores al logro de esos astronautas —dijo el Santo Padre— y a los conocimientos técnicos y científicos que han hecho posible ese vuelo y que abre una grande y espectacular promesa para el futuro del perfeccionamiento de la Humanidad».

«Esperamos —prosiguió el Papa— que esa gran labor revierta no en daño, sino en el perfeccionamiento de la humanidad y resulte para el bien de la humanidad, que debe ir hacia Dios, a su gloria».

En la misa que celebró en Pomezia el Papa dio la comunión personalmente a los ancianos y enfermos. En el sermón recomendó a los habitantes de la comarca que conserven la fe, preservando la herencia de sus padres, de los peligros que supone el cambio de la vida campesina a la de la industria.

Donó el Papa el cáliz y los ornamentos con que ofició la misa y algún dinero, a las parroquias del pueblo y recibió a cambio una cesta de frutas, muebles para dos clases y un remolque con un altar portátil. Las clases y el remolque irán, probablemente, a zonas pobres de Italia o a las misiones.

En su viaje a Pomezia, el Papa hizo detener su coche para hablar a un grupo de campesinos. (Efe.)

MANIFESTACION JUVENIL, CON AGRESION A LA POLICIA, EN OSLO

Protestaban por el cierre de un club nocturno

OSLO, 29.—Unos dos mil jóvenes han lanzado piedras contra automóviles de la Policía, tranvías y autobuses en una serie de violentos desórdenes producidos durante la noche en una de las principales calles de esta capital.

Al mismo tiempo, las fuerzas del orden hacían también frente a otra masa de jóvenes que atacaban con botellas de cerveza, piedras y otros elementos. El motín duró dos horas y media y fueron detenidos 25 de los revoltosos, entre ellos cuatro muchachos. Un testigo presencial ha declarado que policías, algunos de ellos a caballo, habían cargado contra la multitud enarbolando porras y látigos.

El motín parece haber sido provocado por la decisión de las autoridades de clausurar un centro de diversiones nocturno, predilecto de los jóvenes. (Efe.)

EL CONDE DE CINZANO, HERIDO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL EN MOZAMBIQUE

BEIRA (Mozambique), 29.—El conde de Cinzano, que acompañaba al príncipe don Juan Carlos en un «safari» ha resultado herido en accidente de automóvil.

Sufrió fracturas de varias costillas y fue trasladado por avión a Beira. Se halla ya fuera de peligro. El accidente ocurrió en el parque Zinave.

El príncipe don Juan Carlos viajaba en otro vehículo. (Efe.)

SE CAYO DEL CABALLO LA HIJA DE ROBERT KENNEDY

BARNSTABLE (Massachusetts), 29. Katherine Kennedy, hija del senador Robert F. Kennedy, de 14 años de edad, ha resultado herida cuando su caballo resbaló en un salto, cayendo encima de ella.

La pequeña quedó inconsciente por espacio de algún tiempo y fue trasladada luego en una ambulancia al hospital del Cabo Cod.

La niña se queja de dolores en el pecho. (Efe.)

00 responsables distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) en las principales ciudades y pueblos de Granada Jaén Málaga Córdoba Almería.

CONSTRUCCIONES RIO, S. A.

ALQUILA LOCALES

En el Camino de Ronda, junto al río Genil, para cualquier tipo de negocio, industria o almacenes.

Informes, en la misma obra.

Puoltsol



Se va agosto. Pero la luna de dicho mes ha comenzado el día 26. Y con ella ha vuelto el calor fuerte, que con ella había hecho un paréntesis en los días anteriores. Quizá sea porque al comenzar ahora la luna de dicho mes, comienza a traer un calor retrasado que nos va a traer lo menos, hasta la mitad de junio, por lo menos, hasta la mitad de junio, por lo menos, hasta la mitad de junio...

Y con este final de agosto, termina también el segundo turno de verano, el más "abundante" de los tres. Ya han comenzado a llegar algunos veraneantes de este segundo turno y todos vienen muy tostados y lamentando que se les haya acabado "tan pronto". Y se preparan los del tercer y último turno — los de septiembre — el más corto de los tres, puesto que muchos no esperan a que termine dicho mes para emprender el regreso. Casi todos lo hacen en la tercera decena, para estar de nuevo en sus lares, el día de la procesión de Nuestra Patrona.

Por cierto, y hablando de Nuestra Patrona, — como último "toquecito" a las interrumpidas fiestas de otoño — que ya no tenemos esperanzas de que su celebración vuelva este año. Ya a haber, como en los años últimos, carreras de caballos en los últimos días de septiembre, primeros de octubre, y ya ha concedido el Ayuntamiento para ellas la acostumbrada subvención y premio. Va a haber en próximos días la fiesta del Libro, y ya están instalándose en la Carrera del Genil las casetas para la misma. Se espera que haya en el Albáicin las acostumbradas fiestas en honor de San Miguel Arcángel. Se dice que para la víspera y el día de la procesión de la Virgen de las Angustias se proyectan una corrida formal de toros y una novillada picauda, aunque la empresa aún no ha dicho "esta boca es mía". Pero, de los demás números que pueden constituir un programa de fiestas otoñales, ¡ni hablar! Y como los días pasan, los Cabildos municipales se suceden, y de esto no se dice "ni pio", pues de ahí que nos hemos quedado una vez más como la frase evangélica de "la voz que clamó en el desierto". Como esta "voz" ya estamos acostumbrados a quedarnos, en otras "materias", tales como arbolado, cuidado de jardines, pavimentos y riegos, depósitos de "cascajo", etc., etc. "Cosas de las que igualmente nos hemos ocupado repetidas veces y que nos recuerdan otro conocido refrán, el de "que no hay peor "sordo" que el que no quiere oír". ¡Buena!

Hemos asistido en la noche del sábado al concierto de la banda municipal ha dado en el paseo del Salón. Teníamos interés en escuchar un "pasodoble" que se estrenaba, original del secretario de las Juventudes Musicales de Granada don Dámaso García Alonso, y que figuraba al final del programa que nos ofrecían aquella tarde-noche los profesores que tan acertadamente dirige el maestro Faus, un excelente maestro, que hace honor a la buena banda de música. Dicho "pasodoble", que lleva por título "La musa morena", es una gracia y meritisima composición, que fue muy bien interpretada y valió a autor e intérpretes nutridos aplausos. Pues bien, la "parte grata" de la fiesta popular fue la perfecta interpretación del variado programa ofrecido; la dirección impecable del mismo, y el acierto habido en su formación. También fue esta "parte grata" el comprobar que aún sigue habiendo afición musical en Granada, pues que, si no muy numeroso, si muy escogido, asistían al concierto entendidos grupos, que seguían el desarrollo del programa bien atentos, ocupando en círculo las sillas habidas para estos casos, que rodean el kiosco de la música. Y de las cosas "menos gratas", anotamos; el abandono en que se tiene el mencionado paseo; el "polvarín" que hay en su pavimento y cercanías, ya que no se riega en manera alguna — y como siempre se ha hecho — el recinto en que se celebra el concierto, y las deficiencias en los focos eléctricos establecidos en una sola hilera en el dicho paseo del Salón, y que dos o tres de ellos tenían fundidas sus bombillas. ¡Es tan "imposible" el riego del mencionado lugar, sobre todo los días de concierto! ¿No se puede evitar que las nubes de polvo asfalten a los espectadores? Los árboles de la fila cercana al kiosco de la música, "siguen su carrera" para secarse prontamente, quizá a finales del próximo otoño, porque ni se riegan en manera alguna, ni se ha vuelto a establecer el "arroyo" que corría en sus cercanías, y cuyas aguas tan necesarias son para el sostenimiento del arbolado.

Día tranquilo. Por la tarde, hubo en Los Cármenes el partido organizado por nuestra Asociación de la Prensa — prólogo de la temporada futbolística, y en la que fueron presentados los equipos del "Granada". En interesante competición con un equipo portugués de Primera División. Nuboso la tarde y lo agradecieron los del sol. Ganó el Granada ampliamente.

Y por la noche, a gozar en calles y plazas del aire fresquito, del que se careció todo el día.

N. de la FUENTE

# Nuestra Ciudad

## SUCESOS

### CUATRO ATROPELLOS MOTOCICLISTAS

En la Gran Vía, frente al Zacatín, el motorista Maximino López Navarro que conducía la «moto» matrícula de Barcelona número 305.084, atropelló con ella a Miguel Florentino López Rodríguez, de 75 años, habitante en Gran Capitán 26, produciéndole una herida en la sien derecha. El anciano recibió asistencia en la Casa de Socorro y después pasó al Clínico.

—Antonio Megías Castillo, de 35 años, que vive en la barriada de La Chana, número 66, fue atropellado ayer por una motocicleta resultando con erosiones en la cabeza. La víctima de este suceso fue conducida al Hospital Clínico donde recibió asistencia, apreciándosele también conmoción cerebral. El conductor del vehículo se dio a la fuga.

—Concepción Porcel Rosales, de 20 años, habitante en el Camino de Dilar fue atropellada ayer en la Casa de Socorro, de una herida contusa y hematoma en la pierna derecha, así como contusiones en distintas partes del cuerpo. Acababa de ser atropellada por una motocicleta. Se le asistió en la Casa de Socorro.

—Con una contusión en la región lumbar y otras en la cadera izquierda resultó ayer Andrés Ruiz Cobos, de 24 años, que fue atropellado en la Casa de Socorro. Dichas lesiones se las produjo una motocicleta al atropellarle.

### OTROS ACCIDENTES DE TRAFICO

Al caerse de la «moto» en que viajaba se ocasionó la luxación del codo derecho Josefa Cirre Calancha, de 35 años, domiciliada en Mirador de Rolando, número 2. El suceso ocurrió en la Cuesta de la Alhacaba y la lesionada fue asistida en el Servicio de Urgencia del Hospital Clínico.

—De la bicicleta que montaba se cayó ayer Manuel Márquez Ortega, de 35 años, domiciliado en La Chana, número 2, ocasionándose una herida en el brazo derecho. Fue atendido en el Clínico.

—Manuel Sánchez García, de 20 años, que vive en la carretera de Pullanas, sufrió una caída de la motocicleta en que iba y se produjo contusiones en ambos muslos, siendo también asistido en el Hospital Clínico.

### INTERVENCIONES DE LOS BOMBEROS

A las cinco y media de la tarde de ayer los bomberos se personaron en la casa número 14 de la calle de la Concepción en cuyo segundo piso, habitado por don Manuel González, se había inflamado una botella de buntano.

Una hora después acudieron a la calle Real de Cartuja, número 16, domicilio de don Angel Luna Jiménez. De la citada casa salía humo en abundancia producido al quemarse un motor eléctrico.

Más tarde, a las nueve de la noche fueron requeridos los bomberos para retirar una rama grande desgajada de un árbol en la carretera de la Sierra, que interceptaba el camino.

### INSOLENTES

La Policía Armada procedió ayer a la detención de los hermanos José y Antonio Molina Verdejo, vecinos de la barriada de La Chana, por insolentarse con dichos agentes al requerirlos éstos para que les exhibieran su documentación.

### DOS CAIDAS

Por las escaleras de su casa sita en Cuesta del Progreso 1, se cayó ayer Ana María Muñoz Martínez, de 24 años, produciéndose una contusión en la rodilla derecha. Fue atendida en la Casa de Socorro.

—Al caerse en la vía pública resultó con la fractura de la clavícula derecha Josefa Fernández González, de 17 años, que vive en Carril del Pícon 1, siendo asistida en el Hospital Clínico.

## EL EX PRESIDENTE BATISTA. EN GRANADA

Anoche llegó a nuestra capital en automóvil, acompañado de su familia, el ex Presidente de Cuba don Fulgencio Batista.

Procedía de Madrid y marchó directamente al Hotel Alhambra Palace, donde se hospedó. Hoy por la mañana el señor Batista reanudará su viaje con dirección a Málaga.

BAQUERO MOTOR y Televisores ANGLO TV. PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE...

TV PROGRAMA DE HOY. Sobremesa: 1.45; Carta de ajuste. 2; Presentación y avances. 2.05; El mundo en que vivimos. 2.20; Barco a la vista. 2.50; En entrevista. La entrevista. 3; Telediario. 8.20; Punto de vista. 3.30; Novela. 3.50; Revista para la mujer. 4; Intriga en Hawai. 5; A media voz. Cultural.—6.45; Carta de ajuste. 7; Documental. 7.30; Inglés para todos. 7.40; Temas de nuestro tiempo. 8.15; Las letras. 8.30; Visado para el futuro. Emisión de Noche.—8.50; Dibujos animados. 9; Trofeo. 9.30; Corresponsal; 9.45; Telediario. 10.05. Del mar a la montaña. 10.30; Noche de estrellas. 12; Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

## Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE en 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA \*

## Homenaje a Manuel Cano, Cobitos y Avila

Haciéndose eco de la iniciativa lanzada ayer en el diario «Patria» por José G. Ladrón de Guevara, la emisora Sindical «La Voz de Granada», va a ofrecer un homenaje a los granadinos, Manuel Cano, Cobitos y Avila, que recientemente han conseguido los premios de los certámenes sobre arte flamenco llevados a cabo en Córdoba, Málaga y La Unión (Murcia).

El prestigioso concertista de guitarra Manuel Cano, tras su triunfal gira por varios países de Europa y América, fue distinguido en el Concurso de Córdoba con el Primer Premio de guitarra que llevaba el nombre de «Premio Sabicas», así como otros por las grabaciones que ha realizado con la Suif Granadina y recuerdo a la guitarra de Montoya. Manuel Cobo «Cobito» ha conseguido en estos días dos premios en Málaga, en el certamen sobre los cantes de Juan Breva y «El Cojo de Málaga», así como el segundo premio del «Cante de las Minas» celebrado en La Unión. En el mismo certamen ha sido galardonado el cantautor Avila, que viene actuando en numerosos festivales sobre cante jondo de Andalucía.

Los tres son acreedores a que la afición granadina les rinda un homenaje, que les ofrecerá «La Voz de Granada» en fecha muy próxima en la cueva «La Chumbera» del Sacromonte donde se espera la actuación de poetas y cantaores granadinos en homenaje a estos hombres que han llevado a cabo, fuera de nuestros límites provinciales, una embajada de arte granadino, colocando dignamente el pabellón del arte flamenco de nuestra ciudad.

Una cubierta gastada es un peligro para tu vida y para la de tus semejantes. La muerte por deslizamiento y por reventón, viaja a tu lado.

## PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS

## Almacenes Puerta Real

## ESTA TARDE ACTUARA EN LOJA EL ESPECTACULO TAURINO «ESTRELLAS EN EL RUEDO»

Hoy, lunes, a las siete de la tarde, y con motivo de la fiestas, actuará en la Plaza de Toros de Loja, el espectáculo Cómico-Taurino-Musical. «ESTRELLAS EN EL RUEDO»

AHORRE DINERO Y ALARGUE LA VIDA DE SU VEHICULO con REPUESTOS ORIGINALES PEGASO ACCESORIOS, SURTIDO COMPLETO VEYRESA CAMINO DE RONDA, 93 TELEFONO 31108

## PISOS MAGNIFICOS

BARRIO DE VILLAAMIL PISOS Y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago. BARRIO DEL PILAR PISOS Y TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago. AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION magnificas TIENDAS GRANDES FACILIDADES de pago. \* MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL. INFORMACION JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA Monte Esquinza, 4, 2º - Teléf. 219 37 00 MADRID.

LUNES 30 de agosto de 1965 HOY SANTA ROSA DE LIMA

CULTOS JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS En la Magdalena. (Mañana en San Gil).

EL TIEMPO, SEGUN CARTUJA Parte facilitado por el Observatorio de Cartuja. — Temperatura máxima del día de ayer, 34,13 grados. Mínima, 18,4 grados. Presión atmosférica, 697 milímetros. Dirección del viento dominante Suroeste. El sol sale a las 6,44 y se pone a las 19,47 horas.

FARMACIAS DE GUARDIA De día hasta las once de la noche. las de Plaza de San Antón, 2; Reyes Católicos, 29; Gran Vía 42; Marqués de Gerona, 5; Plaza del Realejo, 7; Plaza de San Isidro, 1; Buensuceso, 34; Garelano, 1 y Navara, 8 (Zaldán); Camino de Ronda, 4 (junto Prolongación de Recogidas); y Acera de Canasteros, 14 y 16.

Esta noche, de nueve y media a las nueve de la mañana del martes, las de Gran Vía, 42; Plaza de Gracia, 2; y Verónica de la Virgen, 1.

## HORARIO DE TRENES

Salidas.—Semidirecto a Almería, diario, a las 6.15 y llegada a las 11.30; automotor a Algeciras diario combinando en Bobadilla con Málaga y Sevilla, a las 8 y llegada a las 14.15; automotor a Valencia diario, a las 8.05 y llegada a las 21.20; correo a Alicante, diario, enlazado en Baeza con el rápido Sevilla-Madrid, a las 8.35 y llegada a las 24; ferrobús a Ilora, diario, a las 8.45 y llegada a las 9.12; correo a Algeciras diario, combinando en Bobadilla con Sevilla Málaga-Córdoba-Jaén, a las 9.55 y llegada a las 20.55; ferrobús a Loja diario, a las 18.30 y llegada a las 14.35; «Taf» a Madrid, diario, a las 14.35 y llegada a las 22.30; automotor a Sevilla diario, combinando en Bobadilla con Córdoba y Málaga a las 16.50 y llegada a las 23.05; correo a Linares, diario con coches directos tercera para Madrid y Barcelona, a las 17.15 y llegada a las 23.10; automotor a Almería diario, a las 18.45 y llegada a las 22.55; semidirecto a Almería, martes, jueves y sábados, a las 18.55 y llegada a las 1.15; ferrobús a Loja, diario a las 20 y llegada a las 21.05; Mensajero a Moreda, diario, a las 19.45 y llegada a las 22 y expreso a Madrid diario con bar-restaurante a las 21.20 y llegada a las 8.25.

Entradas.—Semidirecto de Almería, diario, a las 0.15; ferrobús de Loja, diario, 8.40; expreso de Madrid, diario, 9; ferrobús de Ilora, diario, 9.50; Mensajero de Moreda, diario, 9.50; automotor de Almería lunes, miércoles, viernes y domingos, 11.40; semidirecto de Almería martes, jueves y sábados, 12; automotor de Sevilla diario, con viajeros de Córdoba y Málaga 13.30; correo de Linares-Baeza, diario, con coches directos tercera de Madrid-Barcelona, 13.45; ferrobús de Loja domingos y festivos 16; ferrobús de Loja, días laborales, 16.35; automotor de Almería martes, jueves y sábados, 16.40; correo de Algeciras, diario con viajeros de Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén, 19.55; «Taf» de Madrid, diario, 20.50; automotor de Valencia, diario, 21.10; correo de Alicante, diario, con coche tercera directo de Baeza, 22; y automotor de Algeciras, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga, 22.30.

## HORARIO DE AUTOBUSES

Alsina a Alcaudete, sale a las 6.45; a Jaén-Siles, 7; Almuñecar, 7.30; a Córdoba por Baeza 7.30; a Lucena 7.30; a Málaga, 8; a Ugíjar 8.30; a Busquistar, 9.30; a Motril, 13; a Berja, 13; a Bérchules, 13; a Salar, 13.15; a Málaga, 16; a Cádiz, 16; Alhondón, 16; Zafarraya, 16.30; a Almuñecar, 17; a Jaén, 17; a Agüinejo, 17; a Priego, 17.30; a Motril, 18; a Játar-Alhama, 18; a Benalúa, 18.15; a Monterrojo, 18.30; a Albuñuelas, 18.30; a Pinos del Valle, 18.30; a Jayena, 18.45; a Salar, 18.45; a Orgiva, 19; y a Castillo de Tajarja, 19.15.

## LLAMADAS URGENTES

Teléfonos para casos urgentes.—Bomberos, 33222; Casa de Socorro, 21263; Hospital Clínico, 31885; Hospital de San Juan de Dios, 33500; Policía, 21940; Guardia civil, 21439; Policía Armada, 22882; Policía Municipal, 21550; Compañía Sevillana de Electricidad, 21463.

# Espectáculos

## PALACIO

SESIONES 5, 7, 9 y 11  
ULTIMO DIA



**ELISA**  
(DAVID & LISA)

KEIR DULLEA • JANET MARGOLIN • HOWARD DA SILVA

DIRECTOR: FRANK PERRY

FESTIVAL DE VENEZIA  
PREMIO A LA PRIMERA OBRA

FESTIVAL DE SAN FRANCISCO  
PREMIO DE INTERPRETACION MASCULINA  
PREMIO DE INTERPRETACION FEMENINA

PRODUCCION: HELLER-PERRY

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## MADRIGAL

SU LOCAL REFRIGERADO

Desde las 5, última a las 11

¡ULTIMO DIA!

(Para todos los públicos)

¡UN GRAN ESPECTACULO EN CINEMASCOPE Y TECHNICOLOR!

El espadachín más sensacional en las más increíbles aventuras

BENGALA FILMS, S.A.



GERARD BARRY  
GIANNA M.  
CANALE  
MICHELE GRELLIER

**EL CABALLERO DE GASCUÑA**  
DIRECTOR: BERNARD BORDERIE

FRANSOPE EASTMANCOLOR

MANANA: El divertidísimo film LADRON A LA FUERZA  
Cinemascope — Technicolor  
(Para todos los públicos)

## TEATRO CERVANTES

A LAS 5 - 7 - 9 Y 11

### La noche de la Iguana

♦ RICHARD BUSTON  
♦ AVA GARDNER  
♦ DEBORAH KERR  
♦ SUE LYON

Flotando alrededor de las más atrozantes pasiones, crudamente expuestas, queda, en primer plano vital, la poesía, la serenidad y la virtud de una maravillosa mujer  
Todo lo demás muere

(Mayores de 18 años)

## CINE CAPITOL

¡PROGRAMA DOBLE!  
A LAS 5 Y 7

**PEPE**  
CANTINFLAS  
Technicolor

— Mayores de 14 años —  
A LAS 9 Y 11

Requiem para una mujer

LEE REMICK

(Mayores de 18 años)

PRECIOS POPULARES

NOTA.—Todas aquellas personas mayores de 18 años que asistan a la función de las 7 podrán disfrutar, si lo desean, del programa de las 9

## Gran Teatro Isabel la Católica

(Refrigerado - Sistema Carrier)

SESIONES ESPECIALES  
5.30 - 8 y 10.30

¡¡EXITO SENSACIONAL!!

- ♦ Un tren del que no podrá apearse porque su ritmo es vertiginoso...!

### EL TREN

— CINEMASCOPE —

BURT LANCASTER  
JEANNE MOREAU  
PAUL SCOFIELD  
(Mayores de 18 años)

## CINE PLAZA DE TOROS

HOY, desde las 9, continua  
SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO

### Vida de familia

Por ANA MARIA NOE  
MONTSERRAT CARULLA  
FERNANDO GUILLEN  
y CARLOS MENDY

## CINE GRANADA

(Refrigeración Anglo)  
TEMPORADA DE VERANO

A las 5, 7, 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS!

O. W. FISCHER  
en su más genial creación humorística

### SUCEDIO EN LUNES

— MAYORES DE 18 AÑOS —

con

— ULLA JACOBSSON  
— VERA TSCHECHOWA

¿Puede un director de Banco hacer «novillos»?

## Teatro Cine Regio

(REFRIGERADO)

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡¡ESTRENO GRANDIOSO!!

¡Un apasionante drama de pasiones y odios que pudo ocurrir en cualquier rincón de España!

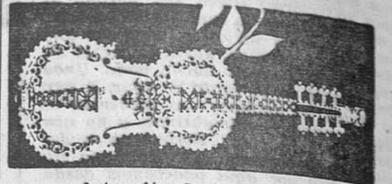
### La boda

♦ JOSE SUAREZ  
♦ SUSANA CAMPOS  
♦ JOSE RUBIO

— Mayores de 18 años —

## Sala de Fiestas Balneario de LANJARON

TODOS LOS DIAS  
Sesiones de 7,30 a 9 (gratis)  
y de 11 a 2 de la madrugada



Actuación de la orquesta

**«TUCCI»**  
SNACK BAR (precios económicos)  
Ambiente íntimo agradable  
Todos los martes, entrada gratuita a las señoras y señoritas

## CINE GRAN VIA

(Refrigerado) Programa n.º 8

¡HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS! De la producción de aventuras del Oeste, en Cinemascope y Eastmancolor, titulada «FUERTE PERDIDO», por GERMAN COBOS y MARTA MAY Sesiones a las 5, última a las 11 Seguidamente: La dramática producción «LA SEPULTADA VIVA», por Milly Vitale (Mayores)

## - CINE VICTORIA -

— Temporada de Verano —  
DESDE LAS 9.

¡ULTIMO DIA!

### Tarzán y el safari perdido

EASTMANCOLOR  
— GORDON SCOTT —  
(Para todos los públicos)

## Ganen dinero



De 8.000 a 12.000 pesetas mensuales, cultivando CHAMPINONES en su casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción.

Pida informes a

PRODUCTOS ALBA

G. Enamorados, 23, Barcelona (13)



¡¡NO SE TINA!!  
REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SULTANA

CONTRA LAS CANAS  
DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

## JOSE GARCIA LOPEZ

Médico Especialista  
SIFILIS - VENEREO - PIEL  
Enf. SEXUALES - DEBILIDAD  
Durante el mes de Agosto no hay consulta  
SAN MATIAS, 17 - 1.

## Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE en 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA \*

## GOYA EL REPARTO MAS EXTRAORDINARIO, JAMAS REUNIDO EN UN FILM!

5 - 7 - 9 Y 11

INGRID BERGMAN • REX HARRISON • ALAIN DELON  
GEORGE C. SCOTT • JEANNE MOREAU • OMAR SHARIF  
y SHIRLEY Mac LAINE

### EL ROLLS ROYCE AMARILLO

EASTMANCOLOR - PANAVISION. (Mayores de 18 años)

## ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

A las 5-7-9 y 11



¡ULTIMOS DIAS!

- ♦ TONY CURTIS
- ♦ DEBBIE REYNOLDS y
- ♦ PAT BOONE

### ADIOS CHARLIE

(MAYORES DE 18 AÑOS)  
CINEMASCOPE ♦ TECHNICOLOR

Menos la tranquilidad, con CHARLIE todo es posible

## COLISEO OLYMPIA

(Refrigeración Anglo)  
TEMPORADA DE VERANO

A LAS 5 - 7 - 9 Y 11

MARIO CAROTENUTO  
ANDREA MARISSA  
CHECCHI MERLINI

### La rubia tuvo la culpa

(MAYORES DE 18 AÑOS)

La risa que brota a raudales en esta película es de las que alimenta durante mucho tiempo

HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa). se vende en las Bibliotecas de Ferrocarriles de las estaciones de Granada. Guadix. Bobadilla. Ronda. Puente Genil y Almería.

## ASTORIA Av. Calvo Sotelo

Desde las 5  
Un espía en Hollywood  
♦ JERRY LEWIS ♦  
(PARA TODOS)

## ALBENIZ Barrio FIGARES

Desde las 9  
SALAMBO  
Cinemascope — Technicolor  
(Mayores 14 años)

## ALHAMBRA Calle Molinos

Desde las 5  
JUNTOS ANTE EL PELIGRO  
TECHNICOLOR  
DEAN MARTIN Para todos

## ALAMEDA M. de la Rosa

Desde las 9  
EL TREN DE LA MUERTE  
ROGER HANINN  
PARA TODOS

## APOLO ZAIDIN

Desde las 5  
LA POLICIA MONTADA DEL CANADA  
GARY COOPER  
Technicolor (Para todos)

## NEVADA C. de la Sierra

Desde las 9  
LOS TITANES  
— TECHNICOLOR —  
(PARA TODOS)

## FLORIDA Barrio ENCINA

Desde las 9  
La frontera del terror  
Cinemascope ♦ Technicolor  
(MAYORES 14 AÑOS)

## ALCAZABA C. MARANAS

Desde las 9  
Los valientes andan solos  
KIRK DOUGLAS  
(Mayores de 14 años)

# Clausuró el ministro de Industria la Feria de Muestras de Bilbao

## MAS DE CINCO MIL JOVENES, MUCHOS DE ELLOS DESCALZOS, EN LA MARCHA NOCTURNA AL SANTUARIO DE LA PATRONA DE GUIPUZCOA

BILBAO, 29. — Don Gregorio López Bravo ha sido el último de los ocho ministros del Gobierno español que ha visitado la Feria de Muestras bilbaína, cuya edición, clausurada hoy, ha superado con largueza el éxito de las anteriores.

Los «stands» han presentado una muestra de productos perfectamente acabados y susceptibles de ser adquiridos a precios que, en muchos casos, pueden competir favorablemente con los de mercados internacionales. El número de visitantes ha sido este año mucho mayor que en ocasiones precedentes y, además, de los representantes diplomáticos de varios Gobiernos acreditados en España, han sido numerosos también los hombres de negocios extranjeros que han venido a comprobar por sí mismos la coyuntura de la industria española.

Después de recorrer las instalaciones de la Feria, el ministro de Industria hizo declaraciones a la Prensa, en relación con la instalación en Bilbao de una refinería de petróleo, diciendo que, efectivamente, la Campsa ha mostrado deseos de participar en el refino de petróleo. Uno de los emplazamientos de su mayor interés es Bilbao, lo que es lógico porque la capital de Vizcaya y sus alrededores dan hoy un consumo importante, además de otros factores que llevan a cifras que hace necesaria una refinería en esta zona. Añadió que actualmente se está trabajando con toda intensidad en definir las normas, que deben regular en el futuro los aspectos relativos a la instalación de refinerías, esperando que dicho trabajo sea concluido en breve momento oportuno para una respuesta concreta.

Agregó que el petróleo de Burgos puede refinarse en muchos sitios, incluso en el mismo Burgos.

El ministro ha visitado durante su estancia en esta capital las obras, muy avanzadas, del nuevo tren de laminación que construye en la vega Anso la empresa Altos Hornos de Vizcaya.

Permanecerá en Vizcaya hasta mañana, lunes, 30, en que visitará la factoría de «Valca» en el Valle de Mena, desde donde continuará viaje a Madrid. (Cifra.)

### CINCO MIL JOVENES EN LA MARCHA NOCTURNA AL SANTUARIO DE ANZAZU

BEASAIN (Guipúzcoa), 29. — Más de cien mil jóvenes de Guipúzcoa, de las provincias hermanas y de algunos lugares de Francia, han participado anoche en la 14.ª marcha nocturna al santuario de Anzazu. La comitiva se formó a las diez de la noche en la Plaza Mayor de Oñate, y seguidamente se inició el ascenso a través de nueve kilómetros de carretera hasta el santuario de la patrona de Guipúzcoa. La peregrinación cubría dos kilómetros de jóvenes con velas y antorchas encendidas. Varios sacerdotes confesaban sobre la marcha a los jóvenes y a pocos de estos iban descalzos. Durante la misa una verdadera legión de sacerdotes repartió la comunión a los peregrinos que ya, en la mañana de hoy, han regresado a sus puntos de origen. (Cifra.)

### NOTABLE AUMENTO EN LA CARTERA DE PRESTAMOS DE LAS CAJAS DE AHORRO

MADRID, 29. — En el mes de junio la cartera de préstamos de las Cajas de Ahorro aumentó ostensiblemente con relación al mes de mayo y sumaba 63.246 millones de pesetas (69 millones más que el mes anterior) distribuidas entre 1.124.940 beneficiarios 9.660 más que el mes precedente.

La cartera de valores totalizó en la fecha de referencia 101.500 millones de pesetas, de los cuales 69.975 eran efectos públicos y 31.525 valores industriales, obligaciones y acciones. (Cifra.)

PAMPLONA, 29. — Con actos solemnes se ha conmemorado el centenario de la muerte de Santa María Micaela del Santísimo Sacramento, fundadora de las Religiosas Adoratrices.

En la Catedral se celebró una misa, oficiada por el arzobispo doctor don Enrique Delgado Gómez, que, en una homilía, exaltó las virtudes de la preciosa Fundadora del citado Instituto.

Después de la misa, se ha cantado un «Te Deum», finalizando los actos con la veneración pública de las reliquias de la santa. (Cifra.)

### PALABRAS DEL PAPA A LOS PARTICIPANTES EN EL II CURSO DE ASISTENCIA TECNICA

PAMPLONA, 29. — «Os sigo siempre con gran interés. Sabed que me siento muy cerca de vuestros trabajos que realizáis siempre con tanta eficacia», dijo el Santo Padre en reciente audiencia a los participantes en el II Curso de Asistencia Técnica organizado por la Fundación Ruiz en colaboración con el Centro Europeo de la Educación, que se ha celebrado en Roma. Su Santidad Pablo VI admitió al beso del anillo a un limitado número de personas. Las primeras fueron, después de los obispos, cinco profesores de este II Curso Internacional, entre los que se hallaban los señores A. Valero y F. Gómez Antón, de la Universidad de Navarra, que ya han regresado a Pamplona. (Cifra.)

### HOMENAJE EN MALAGA AL GOBERNADOR CIVIL DE SEVILLA

MALAGA, 29. — La Junta de festejos del barrio de la Trinidad de esta capital, ha rendido hoy un homenaje al gobernador civil de Sevilla, don José Utrera Molina, como agradecimiento por las atenciones que siempre ha dispensado a dicho barrio malagueño.

El señor Utrera Molina, que es trinitario de honor, recibió de manos del presidente de la Junta, la medalla de oro del barrio de la Trinidad. (Cifra.)

### LLEGADA DE PEREGRINOS A SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 29. — Esta mañana hizo su entrada oficial en la basílica del Apóstol, la peregrinación diocesana de León, con su obispo al frente. Presentó la ofrenda, consistente en una reproducción del Cristo Yacente de Carrizo, del Jesús Ameljide, y contestó el obispo auxiliar de Santiago, doctor Novoa Fuentes.

Más tarde, hizo su entrada la peregrinación de la Hermandad de la División Azul de La Coruña, presidida por el capitán general de la octava región militar, don Angel Ramirez de Cartagena y Marcaida. (Cifra.)

### CONCURSO DE TARANTAS EN LINARES

LINARES, 29. — En el segundo concurso nacional de tarantas mineras obtuvo el primer premio, de quince mil pesetas, Juan Pérez Sánchez, de Puerto Real y el segundo, de diez mil, Antonio Moreno Cabrillo. (Cifra.)

### CONCURSO DE CASTILLOS EN LA ARENA

MALAGA, 29. — La niña Tony González López, de Estepona, ha ganado en la final del concurso nacional de castillos en la arena, en su sector provincial. En segundo lugar quedó clasificado el niño Jesús González Pérez, de Fuengirola. (Cifra.)

### PREMIADOS EN EL FESTIVAL DE LA CANCION, DE OVIEDO

OVIEDO, 29. — El primer premio del festival de la canción, organizado por el Ayuntamiento de Vegadeo, consistente en

20.000 pesetas y «Salmón de oro», ha sido concedido a la composición «No me digas adiós», de Rafael Moro, interpretada por Posa Mary Patallo. El segundo premio, 10.000 pesetas y «Salmón de plata», a «La muralla», de Luis Oreja, interpretada por Cholo Boix, y el tercero, 5.000 pesetas y «Salmón de bronce», a una composición de Vicente Escudero, interpretada por Cholo Boix. (Cifra.)

### ETAYO Y SUS COMPANEROS EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 29. — El capitán Etayo y los tripulantes del «Olatrane San Lucas» surtieron en este puerto, visitaron hoy en la laguna la casa donde nació el venerable padre José de Anchieta, fundador de San Paulo y evangelizador del Brasil. Les acompañaron el alcalde, el delegado de Información y Turismo y otras autoridades y representaciones.

En el curso de la visita se hizo entrega a Etayo de un pergamino que llevará a Río de Janeiro, por el que se nombra al presidente del Brasil, miembro de honor de la Asociación hispano-brasileña de amigos del padre Jasé de Anchieta.

Seguidamente, los navegantes del «Olatrane» estuvieron en la casa natal del almirante Antequera, primer marino que dio la vuelta al mundo en un navío de guerra y, tras una recepción en el Ayuntamiento de La Laguna, el capitán Etayo y sus hombres marcharon de excursión, invitados por el delegado provincial de Información y Turismo, al Parque Nacional Cañadas del Teide, efectuando el viaje por la carretera dorsal de Tenerife, y siendo agasajados con un almuerzo en el parador nacional.

Por la tarde, en la Montaña Roja, al Sur de la isla, el capitán Etayo apadrinó el solemne acto de bendición de la primera piedra de las obras de restauración de la «Casa de Magallanes», donde se detuvo el gran navegante portugués al servicio de España después de partir con sus cinco navíos desde Santa Cruz de Tenerife, acto este patrocinado por el Instituto de Estudios Hispánicos de Canarias.

### IMPORTANTES BAJAS INDIAS EN CACHEMIRA

RAWALPINDI, 29. — Informaciones facilitadas por emisores rebeldes dicen que 96 soldados indios han sido muertos y muchos otros heridos en varios choques registrados durante las últimas veinticuatro horas.

El mayor encuentro se registró, según las noticias, al Norte de Sonamerg. (Efe.)

### ADVERTENCIA DEL PAKISTAN

KARACHI, 29. — El presidente del Azad — Pakistán — de Cachemira, Abdul Hamid Jan, ha advertido a la India que debe retirarse de los puestos que ha ocupado al otro lado de la línea de alto el fuego, añadiendo que el Gobierno pakistaní no se interpondría en el camino de las fuerzas del Azad, que quieren ajustar las cuentas a los indios «de una vez por todas».

La agencia de información pakistaní ha informado que los «luchadores de la libertad» atacaron un puesto militar en Maidan, a 13 kilómetros al Nordeste de Poonch, causando graves pérdidas a los indios. (Efe.)

# Manuel Sierra del Marmol BUTANO, S. A.

DISTRIBUIDOR DE

Para el intercambio de su BOTELLA, llame a los teléfonos 33688 26464 y se le atenderá con rapidez.

Haga su contrato, adquiera su cocina, calentador, soldador, plancha, etcétera, visitando nuestra Exposición y oficinas en

**RECOGIDAS, 17-Telfs. 33688-26464**

## Un muerto y ocho heridos en una triple colisión de vehículos, en la provincia de Barcelona

### Dos jóvenes resultaron muertos, en Zamora, al chocar la motocicleta en que viajaban con un camión

BARCELONA, 29. — Un muerto, un herido grave, cinco de pronóstico reservado y dos leves, han resultado de una triple colisión en la autopista de Castelldefels.

En el kilómetro 2,800 de la autopista de Castelldefels, para evitar el atropello de dos peatones, el turismo B. 374.495 tuvo que hacer una rápida maniobra, pasando al lado izquierdo de la calzada, yendo a colisión con el turismo B. 252.517 y el E. 18.914. A consecuencia del choque, resultó muerto el conductor del segundo vehículo, Francisco Gómez Almenar, de 42 años, natural y vecino de Barcelona y herido grave, Juan Iglesias Duelo, de 32 años, que fue rápidamente evacuado del lugar del siniestro. Además, resultaron heridos de pronóstico reservado cinco personas más, y dos de leves, ocupantes de los otros vehículos. Los peatones, causantes del accidente no fueron localizados. (Cifra.)

### DOS MOTORISTAS MUERTOS AL CHOCAR CON UN TURISMO

ZAMORA, 29. — En la madrugada de hoy, dos jóvenes resultaron muertos a consecuencia de un accidente de tráfico. Este se registró en término de Coreses, kilómetro 56,600 de la carretera de Zamora a Tordesillas, cuando ambos regresaban de Toro, montados en la motocicleta de la matrícula de Zamora, número 7337. Se trata de Angel Calvo Romero de 25 años, soltero, que conducía la máquina, y su compañero Frutos Rodríguez Bragado, de 24. Al tratar de pasar a un carro agrícola que les precedía penetraron en colisión con el turismo de la matrícula de Lérida, número 38112 conducido por Francisco Asancara Sans, ganadero, al que acompañaban otros dos ganaderos de esta provincia que circulaban en sentido inverso. Estos tres últimos sufrieron lesiones de carácter leve.

El Juzgado de instrucción de esta capital practicó las diligencias correspondientes. (Cifra.)

### CUATRO HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE TRAFICO

BARCELONA, 29. — Cuatro heridos graves ha sido el trágico balance de un accidente de automóvil ocurrido a la salida de Canet de Mar.

A causa de una falsa maniobra efectuada por el conductor del vehículo M-194.184, conducido por Carlos Martí Alsina, al querer adelantar un camión, se despistó, dando cuatro vueltas a la campana yendo a chocar posteriormente contra el turismo inglés 613-CLF.

A causa del choque, resultó el conductor del vehículo español, Carlos Martí, herido grave a causa de la herida producida en el tórax al clavarse el volante del automóvil. Uno de los acompañantes, Vidal

Gia Baldosa, resultó con amputación traumática del brazo izquierdo y las pasajeras Antonia Ordóñez Moreno y Carmen Espinosa Pérez, con heridas calificadas de graves.

Los heridos fueron trasladados al hospital de Mataró, donde, en vista del grave estado, resolvieron que fueran trasladadas a Barcelona, después de serles practicadas las correspondientes curas de urgencia. (Cifra.)

### Niño atropellado y muerto por un coche durante un rally automovilista

PALENCIA, 29. — Durante la celebración de la prueba del circuito urbano del cuarto rally automovilista de esta capital, resultó alcanzado y muerto el niño de doce años de edad, Pablo Bartolomé Riera.

El accidente sobrevino al precipitarse contra las defensas de paja del borde del circuito el coche conducido por Jaime Lázcano a una velocidad de unos cien kilómetros. El pequeño resultó arrollado por el vehículo y cuando se le atendía en la Casa de Socorro falleció. Era natural de Castillo de Don Juan de esta provincia. (Cifra.)

### Ciclista muerto por un autobús

MADRID, 29. — Bartolomé Lamen Pérez, de 25 años, natural de Guadalajara y domiciliado en esta capital, resultó muerto al ser arrollado por un autobús en la carretera de Toledo, cuando iba montado en una bicicleta. (Cifra.)

### Llegaron los heridos del accidente ferroviario

PONT D'ERY (Francia), 29. — Se encuentra fuera de peligro la mayoría de los veintiocho pasajeros heridos ayer en el choque de trenes ocurrido cerca de esta localidad. Solamente dos muchachos italianos, aun sin identificar continúan graves.

Los primeros datos recogidos en la investigación de las causas del accidente hacen suponer que el conductor del expreso Milán París Charles Neyrat no supo detener el tren a tiempo, pero él alega que a causa de la sobrecarga los frenos no funcionaron bien. (Efe.)

HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa) se vende en las Bibliotecas de Ferrocarriles de las estaciones de Granada, Guadix, Bobadilla, Ronda, Puente Genil y Almería.

# ¡¡HOY, LUNES!!

## COMIENZA LAS MAS SENSACIONAL

# VENTA ANTICIPO DE INVIERNO EN "GALERIAS MOISES"

Se pondrán a la venta 10.000 prendas confeccionadas en tejidos de gran calidad y novedad, para señora, caballero y niños.

## ¡PRECIOS ASOMBROSOS! - ¡PRECIOS INCREIBLES! - ¡PRECIOS RUINOSOS!

Compre ahora artículos de INVIERNO a tres veces menos GALERIAS MOISES



# LA FIESTA TAURINA

## En muchas plazas se rindió homenaje a la memoria de Manolete

**JOSE FUENTES CORTO TRES OREJAS Y UN RABO EN LA SEGUNDA DE FERIA DE LINARES Y SALIO A HOMBROS**

**CHACARTE, QUE MATO CUATRO TOROS EN CASTRO-URDIALES, CORTO SIETE OREJAS Y UN RABO**

**En Marbella, Bienvenida cortó una oreja, Ordóñez cuatro y Bernadó dos**

**Un toro, ya apuntillado, se levantó y sembró el pánico entre los mulilleros, en Barcelona, cuando estaba a punto de ser arrastrado**

MADRID, 29. — Plaza Monumental. Lleno. Las cuadrillas hicieron el paseillo montera en mano como homenaje a la memoria de Manuel Rodríguez «Manolete», de cuya cogida y muerte en la plaza de Linares se cumplen ahora 18 años. Se lidiaron un novillo de don Miguel Higuero Vidarte, para rejones, manso y seis toros de doña Isabel Rosa González Martín, de mucha presencia y poder.

La rejoneadora Amina de Asís fue ovacionada y dió la vuelta al ruedo.

Antonio García «Currito», que confirmaba la alternativa fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero.

En su segundo estuvo cerca y oyó aplausos.

Emilio Oliva estuvo valiente y voluntarioso en su primero. Pesado matando. (Silencio).

En su segundo muleteó con brevedad y mató de 4 pinchazos y estocada. (Silencio).

José Luis Barrero faena artística en su primero y para un pinchazo hondo bien puesto. (Ovación, una oreja y vuelta, con petición de otra oreja). En su segundo estuvo breve y escuchó aplausos.

El banderillero portugués Mario Coelho colocó tres soberbios pares de banderillas al último y el público puesto en pie le ovacionó repetidas veces.—(Cifra.)

### RECUERDO A MANOLETE, EN CORDOBA

CORDOBA, 29.—En el 18 aniversario de la muerte de Manolete, muchos familiares y amigos del diestro acudieron al cementerio de Nuestra Señora de la Salud para depositar ramos de flores ante el mausoleo. Se rezaron respuestas en dicho lugar.

También han sido depositadas muchísimas flores al pie de la estatua de Manolete que se levanta en la plaza del Conde de Priego del barrio de Santa Marina y ante el monumento de la plaza de Lagunilla.

Las misas que anualmente se celebran en sufragio del alma de Manolete, serán oficiadas este año, mañana, lunes.—Cifra.

### CHACARTE MATO CUATRO TOROS EN CASTRO URDIALES Y CORTO SIETE OREJAS Y UN RABO

CASTRO URDIALES (Santander), 29. Toros de doña Francisca Sánchez, viuda de Arribas, bravos y con poder. Buena entrada.

Actuó como único espada Rafael Chacarte. En su primero cortó dos orejas. En su segundo, dos orejas y vuelta. En el tercero, dos orejas, rabo y vuelta. En el último, una oreja. Salió a hombros. (Cifra.)

### BIENVENIDA CORTO UNA OREJA, ORDÓÑEZ CUATRO Y DOS BERNADO, EN MARBELLA

MARBELLA, 29.—Seis toros de herederos de don Carlos Núñez, magníficos los tres primeros; aplaudido el quinto y el sexto y mansurrón el cuarto. Lleno en la sombra y más de tres cuartos de plaza en el sol.

Antonio Bienvenida, una oreja y vuelta en su primero y ovacionado en su segundo.

Antonio Ordóñez, faena muy variada y artística en su primero para una estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas.) En su segundo, aplaudido con el capote. Toreó por naturales y derechazos para media estocada. (Ovación, dos orejas y dos vueltas.)

Joaquín Bernadó es aplaudido en verónicas. Faena exponiendo mucho en su primero. Media estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el último está muy valiente y fue ovacionado (Cifra.)

### BUENA CORRIDA EN BARCELONA

BARCELONA, 29.—Buena entrada en la Monumental. Toros de Manuel Arránz, bravucones. El cuarto fue devuelto a los corrales por salir con el cuerno derecho estropeado, y sustituido por otro de Manuel Sánchez Cobeleda, mansurrón.

Se presenció lo que nunca se había visto en esta plaza: descabellado el tercer toro y estando las mulillas a punto de arrastrarlo, el bicho se levantó y puso en fuga a los caballos del arrastre y a sus conductores. Dobló de nuevo el bicho y fue rematado por el puntillero.

Julio Aparico muleteó de cerca obligando mucho y mató de estocada desprendida. (División de opiniones). En el otro, ovacionado en verónicas, hizo faena al son de la música por naturales, de pecho, rodillazos, desplantes y redondos. Una estocada a volapié. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.)

Chamaco aplaudido con la capa. En su primero, faena buena y variada para una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En su segundo, repitió la faena anterior y acabó igualmente de una estocada. (Ovación, petición insistente de oreja, dos vueltas y saludos.)

Paco Camino ovacionado en verónicas en su primero. Faena superior con pases naturales, de pecho, redondos y adornos. Media en todo lo alto y descabello. (Ovación, dos orejas y vuelta.) Al último, le hizo faena por la cara, macheteando al bicho que derrotaba por ambos lados y al que mató de una estocada. (Palmas tibias.)

Aparicio se negó a ser paseado a hombros como intentaban algunos espontáneos.

Parte facultativo: Durante la lidia del sexto toro y a consecuencia de una caída, el picador, José Lalsin, sufre la fractura de la clavícula izquierda en el tercio medio, de pronóstico reservado.

Las cuadrillas hicieron el paseo montera en mano, en memoria de la muerte del malogrado «Manolete» en su aniversario. (Cifra.)

### LUIS SEGURA CORTO UNA OREJA EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 29.—Cinco toros de herederos de José Infanta Cámara, de Portugal, difíciles y uno de la

condesa de Las Atalayas, mansurrón. Un novillo para rejones de Aurora Lamamie de Clairac, manso. Buena entrada.

Ángel Peralta escuchó aplausos en el de rejones. César Girón, ovacionado en verónicas y banderillas en su primero. Faena adornada para estocada. (Ovación y vuelta.) En su segundo faena con doblones de castigo, naturales y de pecho. Estocada. (Aplausos).

Gregorio Sánchez ovacionado con el capote en sus dos enemigos. En su primero, faena adornada para estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En su segundo, faena laboriosa de castigo. Dos pinchazos y estocada y descabellos. (Aplausos).

Luis Segura, aplaudido con el capote

en su primero. El toro pierde la cepa entera de un asta al clavarla en el suelo y a petición del público el torero abreva. Mata de dos pinchazos y estocada. En su segundo, buena faena de muleta para estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)—(Cifra.)

### CURRO GIRÓN CORTO DOS OREJAS, EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 29.—Toros de Antonio Pérez, de San Fernando, mansos, y un novillo de Andrés Parlade, huido.

Curro Girón, faena al son de la música en su primero. Mata de dos pinchazos y estocada. (Ovación y saludos. Pitos al toro). En el otro es ovacionado con la capa y en tres pares de banderillas. Faena variada para estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Victoriano Valencia, faena de alifio para pinchazo y estocada. (Pitos al toro y torero). En el otro también faena de alifio para dos pinchazos y descabello. (Pitos).

Agapito García «Serranito», faena breve para pinchazo y estocada. (Pitos al toro y torero). En el otro es ovacionado en verónicas. Mata de pinchazo y media estocada. (Ovación).

El rejoneador Fermín Bohórquez fue ovacionado.—CIFRA.

### GRAN TRIUNFO DE JOSE FUENTES, EN LINARES

LINARES, 29.—Segunda de feria. Toros del marqués de Domecq, de Jerez de la Frontera, que cumplieron.

«El Viti» se luce en verónicas. Faena por naturales, derechazos y el de pecho. Un

pinchazo y estocada atravesada. (Palmas y pitos.) En su segundo, faena por naturales, derechazos y el de pecho. Dos pinchazos sin soltar y estocada. (Aplausos.)

«El Pireo», veroníquea con lucimiento. Aplausos. Faena por derechazos, redondos y el de pecho. Un pinchazo sin soltar y media que basta. (Aplausos.) En el otro, faena breve en tablas, para un pinchazo y media. (Aplausos.)

José Fuentes veroníqueó con temple a sus dos toros siendo ovacionado. Gran faena coreada por ovaciones, sobresaliendo naturales, redondos y el de pecho. Estocada y cuatro descabellos. (Gran ovación, una oreja y dos vueltas.) En el último, faena completísima entre música y constantes ovaciones. Un pinchazo y una gran estocada. (Enorme ovación, dos orejas, rabo y varias vueltas al ruedo a hombros, saliendo así de la plaza. (Cifra.)

### DOS OREJAS PARA «EL CORDOBÉS», OTRAS DOS PARA MATA Y UNA PARA MURILLO, EN NIMES

NIMES (Francia), 29.—«El Novato» José Mata fue acogido con gran entusiasmo, en su actuación junto a Fermín Murillo y «El Cordobés», en una corrida celebrada en esta ciudad.

Murillo inició la corrida pero no se hallaba en su mejor forma. Pero a su segundo lo mató de media estocada y le fue concedida la oreja.

«El Cordobés» dio crédito a su reputación y fue aplaudido continuamente. En su primero logró las dos orejas, pero en su segundo entró a matar tres veces.

Mata demostró valor y gran conocimiento, pero resultó ligeramente herido en su segundo toro. Logró una oreja en cada uno de sus enemigos.

El ganado era de Atanasio Fernández y Pinto Barreiro. (Efe.)

### OREJAS PARA PEPE OSUNA Y GUILLERMO SANDOVAL, EN FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), 29. — Toros de Sánchez Arjona, buenos. Buena entrada.

El rejoneador Jesuchú Pérez de Mendoza rejoneó dos toros y fue ovacionado en ambos.

Pepe Osuna cortó una oreja en su primero. En su segundo dió la vuelta al ruedo.

Guillermo Sandoval, una oreja en su primero y aplausos en el último. (Cifra.)

### CUATRO OREJAS Y RABO PARA DIEGO PUERTA

PUERTO DE SANTA MARIA, 29.—Toros de don José Benítez Cubero, bravos.

Jaime Ostos es ovacionado con la capa y con la muleta en tres series de naturales rematados con el de pecho. Mata de estocada y dos descabellos. (Ovación y saludos.) En el otro vuelve a ser ovacionado con la capa, con la muleta y en particular en series de naturales, así como en desplantes. Mata de una entera. (Dos orejas y petición de rabo, vuelta y saludos.)

Diego Puerta es ovacionado en verónicas en un toro quedado. Se luce en varias series de derechazos y naturales. Mata de una entera. (Dos orejas, rabo y vuelta.) En el otro se luce en verónicas, tantea por alto en el centro del ruedo y después de una faena ligada mata de una entera. (Dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos.)

Andrés Hernando es ovacionado con la capa. Porfía mucho y logra buenas series. Mata de media y descabello. (Ovación y saludos.) En el otro se hace aplaudir en naturales y de pecho. Mata de pinchazo y media. (Una oreja, ovación y vuelta con saludos.)

Los tres salieron a hombros. (Cifra.)

### CUATRO OREJAS Y RABO CORTO EFRAIN GIRÓN EN GERONA

GERONA, 29.—Dos novillos de rejones, de don Tomás Prieto de la Cal y cuatro toros que dieron buen juego de Molero Hermanos.

Alvaro Domecq, ovación, con petición y vuelta. En su segundo, aplausos y saludos.

Paco Corpas ovación, petición y vuelta; una oreja y vuelta.

Efraín Girón, dos orejas, vuelta y saludos y dos orejas, rabo, dos vueltas y salida a hombros.

Al final de la corrida dieron la vuelta al redondel los matadores y el mayoral de la ganadería.—(Cifra.)

### OREJAS PARA RAFAEL PERALTA, ORTEGUITA Y DOS ANJOS, EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS, 29.—Toros que dieron buen juego de Víctor y Marín, de Ciudad Real. Asiste a la corrida el presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi.

Rafael Peralta, dos orejas y vuelta en su primero, y una oreja y vuelta en el que cerró plaza.

Antonio Ortega «Orteguita», dos orejas, petición de rabo y vuelta, y una oreja, petición de otra y vuelta.

Amadeo Dos Anjos, dos orejas, petición de rabo y vuelta, y petición de oreja y vuelta. (Cifra.)

**4 SABORES A GUSTO DE SU PALADAR**

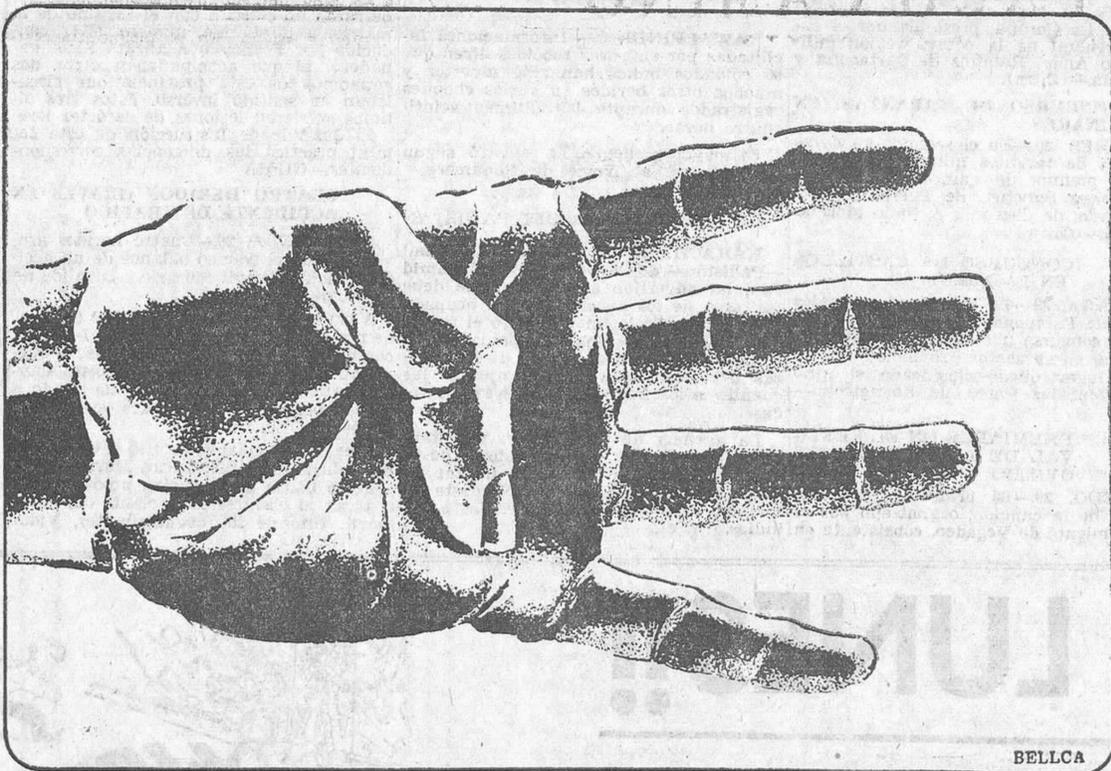
GASEOSA

NARANJA



LIMON

KOLA



BELLCA



Su paladar es exigente. Sólo refrescos de calidad lo satisfacen.

KONGA le ofrece el más rico sabor a limón, naranja o kola, a precio más económico.

CON UN LITRO DE VERDAD, Vd. llenará MUCHOS VASOS.



la bebida de su mesa

HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa) se vende en las Bibliotecas de Ferrocarriles de las estaciones de Granada, Guadix, Bobadilla, Ronda, Puente Genil y Almería.

# LA FIESTA TAURINA

## Seis orejas y un rabo cortó Florez Blázquez en Peñaranda de Bracamonte

### LINARES Y SANLUCAR LOGRARON CADA UNO, EN CIEZA, CUATRO OREJAS Y RABO

### Los hermanos De la Casa y Tinín triunfaron en Tudela

### MIGUEL INFANTES Y MANOLIN, SACADOS A HOMBROS EN LOJA

### VALENCIA, 29.—Seis novillos de Bernardino Piris Carballo, bravos y poderosos. Lleno. Raúl Contreras «Finito de Méjico», ovacionado en su primero. En su segundo cortó una oreja y dio la vuelta al ruedo.

**PEÑARANDA DE BRACAMONTE (Salamanca), 29.**—Novillos de los hermanos Sánchez Arjona, bravos.  
El Macareno gran ovación y vuelta, con petición de oreja, en su primero. En su segundo, fue ovacionado. En su tercero y último, ovación, dos orejas y rabo. Flores Blázquez dos orejas en su primero. Dos orejas y rabo en su segundo y dos orejas y rabo en su tercero. Los dos novilleros, en unión del ganadero, salieron de la plaza a hombros.—(Cifra.)

**LINARES Y SANLUCAR TRIUNFARON EN CIEZA (Murcia), 29.**—Novillos de Alonso Moreno, bravos, excepto el cuarto, mansurrón. Buena entrada.  
Rafael Astola, dos orejas en su primero, y ovación y vuelta en su segundo. Sebastián Palomo «Linareño», dos orejas y rabo en cada uno de los suyos. En el último el público pidió insistentemente la pata.  
Manolo Sanlúcar, dos orejas y rabo en su primero, y otras dos orejas en su segundo. Los tres diestros salieron a hombros.—(Cifra.)

**GRAN EXITO DE TININ Y LOS TUDELA (Murcia), 29.**—Seis novillos de Martínez Elizondo, bravos y nobles. Al sexto se le dió la vuelta al ruedo. Media entrada.  
Gabriel de la Casa, una oreja, petición de otra y vuelta en su primero. En su segundo, dos orejas, petición de rabo y vuelta.  
José Luis de la Casa, dos orejas en cada uno de sus novillos.  
José Manuel Inchausti «Tinín», una oreja en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.  
Los tres diestros y el mayoral de la ganadería dieron la vuelta al ruedo a hombros al terminar la novillada.—(Cifra.)

**MIGUEL INFANTES Y MANOLIN SALIERON A HOMBROS EN LOJA (Granada), 29.**—Novillada de Feria. Cinco reses de Santamaría de Taqueiros, de Córdoba, regulares.  
El rejoneador Manuel Baena, ovación, una oreja y vuelta.  
Miguel Infantes, ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos en el primero, y ovación y vuelta en el segundo.  
Manuel Fernández «Manolín», ovación, dos orejas, vuelta y saludos en el primero y ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos en el último.  
Los dos novilleros salieron a hombros.—(Cifra.)

**BUENA NOVILLADA EN ASTORGA (León), 29.**—Seis reses de Bernardo González Martín, bravas y nobles. Lleno.  
Clemente Antolín, ovación en el primero y las dos orejas en el segundo.  
Curro Cuadrado, ovación y silencio respectivamente.  
Sebastián Martín «Chanito», dos orejas en cada uno de los suyos.—(Cifra.)

**EN COLMENAR VIEJO (Madrid), 29.**—Segunda de Feria. Media entrada. Novillos de don José Escobar, de Sevilla, grandes y difíciles.  
Santiago García cortó una oreja en su primero y dió la vuelta al ruedo en su segundo.  
Curro Limones fue ovacionado en su primero. En su segundo, silencio.  
José Rivera «Riverita» fue ovacionado en su primero. En el último, silencio.—(Cifra.)

**LUCIDA NOVILLADA EN CUELLAR (Segovia), 29.**—Novillos de Arellano Gamero, regulares. El último tuvo que ser sustituido por otro de la misma ganadería. Lleno.  
La rejoneadora Paquita Rocamora, aplausos, y una oreja y vuelta en su primero.  
La rejoneadora Amelia Gabor, en el segundo de rejonos. (Aplausos).  
«El Zorro de Toledo» dos orejas en su primero y silencio en el otro.  
Ricardo Ruiz «El Temerario de Córdoba», aplausos en uno y ovación en el otro.—(Cifra.)

**NOVILLADA ECONOMICA EN CORDOBA, 29.**—Novillada Económica. Reses de don Angel Sánchez, flojas.  
Anel Rodilla «Angelín», ovacionado en sus dos novillos.  
Alfonso Castellero, petición de oreja en su primero y lo mismo en su segundo.  
«Platanito», división de opiniones en su primero y pitos en el último.—(Cifra.)

**EN VALLADOLID (Valladolid), 29.**—Novillada Económica. Regular entrada. Reses de Fuentespino, buenas.  
«El Jeringuero» oyó pitos en sus dos novillos.  
Nuñez Lara, una oreja en su primero y aplausos en el otro.  
Damaso González, vuelta con protestas en su primero y silencio en el otro.—(Cifra.)

**EN VINAROS (Castellón), 29.**—Cuatro novillos de los hermanos Margaref, deficientes y un todo para rejonos de Dionisio Rodríguez, bravo. Buena entrada.  
Antonio Charro, aplausos en su primero, y una oreja en el otro.  
Angel Ristueño, una oreja y vuelta en su primero, y aplausos en el otro.  
El rejoneador José R. Alcaraz, dos orejas y rabo.—(Cifra.)

**EN REQUENA (Valencia), 29.**—Buena entrada. Reses de Sánchez Terrones, escasas de poder.  
El Silverio, aplausos en los dos.  
El Tato, ovacionado en cada uno de los suyos.  
Caudel López, ovación en su primero, y dos orejas y rabo en el último.—(Cifra.)

**SAN SEBASTIAN DE LOS REYES, 29.** Novillos de don José Rodríguez Vila, de Salamanca, que cumplieron Miguel Pérez «El Camborio», silencio en su primero y ovación en el otro.  
Jesús Blasco, silencio en uno y palmas en su segundo.  
Carmelo Espinosa, dos orejas y dos vueltas el ruedo en su primero. En el otro, una oreja y vuelta.  
En la lidia del cuarto novillo, Miguel Pérez «El Camborio», recibió una herida de asta de toro, en el tercio inferior de la cara interna del muslo derecho que interesaba piel, tejido celular y aponeurosis, con trayectoria de cinco centímetros. Pronóstico reservado.—(Cifra.)

**NOVILLADA DE LA OPORTUNIDAD, EN LEON**  
LEON, 29.—Novillada de la Oportunidad. Reses de Pedro Caminero y hermano, de Carrión de los Condes (Palencia), que dieron buen juego.  
Luis Ruiz «Chicuelo de Almería», pasó a la enfermería con conmoción general, de pronóstico reservado Juan García Andújar, mató al novillo y fue premiado con la vuelta al ruedo.  
Juan García Andújar, una oreja.  
Antonio López «Antoñete II», vuelta al ruedo.  
Gregorio Gómez, pitos y aplausos.  
José Bartolomé, pitos y aplausos.—(Cifra.)

**NOVILLADA SIN PICADORES EN VISTA ALEGRE**  
MADRID, 29. — Plaza de Vista Alegre. Novillada sin picadores. Ganado de los herederos del marqués de Liédana, que cumplió a excepción del cuarto, que ofreció algunas dificultades.  
Alejandro Ponce, ovación, oreja y vuelta en su primero. En el otro, pitos.  
Tomás Moreno «El Tempranillo», división de opiniones en el primero y ovación, una oreja y vuelta en su segundo.  
Lorenzo Zaballo, en el primero ovación, una oreja y vuelta, y en el último de la tarde, silencio.—(Cifra.)

**ESPECTACULO TAURINO-AERONAUTICO-PARACAIDISTA, EN GETAFE**  
«El Pinturero» se tiró en paracaídas, desde dos mil metros de altura, a la plaza y cayó... cerca del cementerio.  
Hizo de todo, menos torear, cuando se presentó en la plaza con su indumentaria taurino-paracaidista.

**GETAFE, 29.** — El novillero Luis Ríos, «El Pinturero», realizó una buena exhibición paracaidista y una mala demostración taurina.  
El resumen de la «faena» taurino-aeronaútico-paracaidista podría ser: bien con el paracaídas y mal con la capa y la muleta.  
En el centro del ruedo una «T» indicaba el lugar exacto donde «El Pinturero» vestido de luces, debía caer desde el cielo. El muchacho se tiró desde dos mil metros de altura y el viento inesperado que se levantó en aquel momento le llevó a más de un kilómetro de la plaza de toros, cerca del cementerio del pueblo.  
La plaza de toros estaba llena hasta la bandera y la plaza y las calles del pueblo hasta las aceras.  
La cosa molestó bastante a los espectadores que habían pagado su localidad, pero entretuvo y alegró a los de fuera del coso taurino, que gozaron de un espectáculo gratuito. También eran «das cinco de la tarde», aproximadamente, cuando empezó esta «faena» con nuevas «suertes» del arte taurino.  
«El Pinturero», de rojo y plata —y de paracaídas— se quitó el casco y los dos paracaídas —el corriente y el de seguridad— en medio del ruedo y empezó la corrida.  
Cuatro novillos de Mariano León Palacios.  
Rafael Gómez, una entera tendida y descabello al cuarto intento.  
«El Peque», faena buena con una entera y descabello. (Dos orejas y vuelta.)  
«El Calabaza», dos avisos y más de treinta intentos de descabello.  
«El Pinturero», mal con la capa, mal con la muleta y mal a la hora de matar pero valiente y con toda la gama de recursos tremendistas al uso: fantasía, gritos, espavientos, brindis al público toro descalzo, ducha vertiéndose una botella de agua sobre la cabeza y... dos estocadas y seis intentos de descabello para acabar con su novillito. Lo que empezó en bronca terminó, por la simpatía y el valor del novillero-paracaidista, en cálidas muestras de simpatía y comprensión del respetable. En fin, que el instructor de paracaidismo tiene mucho que aprender como torero, pero ha hecho algo que nunca hizo «El Corcobés»: tirarse en paracaídas.—(Cifra.)

**EN LLORET DEL MAR**  
LLORET DEL MAR, 29.—Novillos de Javier Solís de Casablanca (Cáceres), bien presentados.  
El rejoneador Candido López Chávez, petición de oreja y vuelta en su primero, y una oreja y vuelta en su segundo.  
Rafa el Plaza, una oreja y vuelta en cada uno de sus dos enemigos.  
Enrique Patón, una oreja y vuelta en cada uno de sus dos novillos.—(Cifra.)

toda la asistencia en los Dispensarios y Sanatorios del Patronato Nacional Antituberculoso, incluida la medicación es absolutamente gratuita.

## PLAZA DE TOROS Linares

ORGANIZACION: PEDRO BALANA, S. A.

### FERIA Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN

Patrocinados por el Excmo. Ayuntamiento, tendrán lugar GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS durante los días 30 y 31 de agosto de 1965

Las máximas figuras del toreo, en estos festejos memorables.

**DIA 30 A LAS 5,45 DE LA TARDE**  
Formidable **CORRIDA DE TOROS**

Serán picados, banderilleados y muertos a estoque, 6 magníficos y bravos toros, 6, con sus defensas íntegras, no despuntadas ni manipuladas, de la famosa ganadería de D. Juan Pedro Domecq, de Jerez de la Frontera (Cádiz), con divisa encarnada y blanca. Señal: Punta de lanza en ambas orejas, para los ESPADAS

### ANTONIO ORDOÑEZ PACO CAMINO DIEGO PUERTA

**DIA 31 A LAS 5,45 DE LA TARDE**  
Grandiosa novillada con picadores

Serán picados, banderilleados y muertos a estoque, 6 estupendos y bravos novillos, 6, desechos de tonta y defectuosos, de la prestigiosa ganadería de Herederos de don Antonio Pérez, de San Fernando, con divisa azul, encarnada y amarilla. Señal: Puerta y hendido en ambas orejas, para los espadas,

### JOSE MANUEL INCHAUSTI «TININ» MANOLO SANLUCAR Sebastián Palomo «LINARES»

Con sus correspondientes cuadrillas

sin ta sol un suelo para pisar a gusto

LE GARANTIZA SU COLOCACION:

## Distiplas

MANUEL DE FALLA. 12 TELF. 27553 - GRANADA

El Otro, división de opiniones en su primero, y una oreja, petición de otra y vuelta en su segundo.  
Paquito Ceballos, una oreja y vuelta en su primero, y dos orejas y petición de rabo en su segundo. Salíó a hombros de la plaza.—(Cifra.)

**BONITA NOVILLADA EN CONSTANTINA**  
CONSTANTINA (Sevilla), 29.—Siete novillos de Enriqueta de la Cova, que cumplieron en su mayor parte. Casi lleno.  
Paco Puerta, división de opiniones en su primero. En el otro, algunos pitos.  
Fernando Tortosa, dos orejas en su primero. En el otro, dos orejas, rabo y vuelta.  
Almendro de Camas, dos orejas y vuelta en su primero. En el otro, dos orejas y rabo.  
El rejoneador Antonio Ignacio Vargas estuvo lucido.—(Cifra.)

**EN ARENAS DE SAN PEDRO**  
ARENAS DE SAN PEDRO (Avila), 29. Siete novillos de Lucio Muriel, blandos. Media entrada.  
Aurelio Núñez, aplausos en su primero y dos orejas y rabo en su segundo.  
El Jocho, una oreja en el primero, y aplausos en el último.  
El rejoneador José Ignacio Sánchez Sánchez, una oreja.—(Cifra.)

**EN TARRASA**  
TARRASA (Barcelona), 29.—Novillada con ganado de Gabriel García, de Aranjuez, que fue aplaudido en el arrastre.  
Manolo Amaya «El Gitano», dos orejas y vuelta.  
Angel Arranz, dos orejas y vuelta.  
José Manuel Barrera «Noverito», pitos.  
Luis Tapia «Castellano II», silencio.  
Angel Arranz lidió y mató el sobrero. silencio.—(Cifra.)

**DOS OREJAS Y RABO CORTO PAQUIRRI, EN TARAZONA**  
TARAZONA DE ARAGON, 29. — Segunda de feria. Novillos de Salvador Guardiola, grandes y poderosos. El sexto fue sustituido por uno de don José Luis Fernando Carbazón, de Madrid, con poder y peligroso.  
El Monaguillo, silencio en su primero y aplausos a la brevedad en el otro.  
Raúl Sánchez, ovación, una oreja y vuelta en cada uno de sus dos enemigos.  
Paquirri, en su primero, ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el último fue aplaudido.  
En la enfermería fue asistido el banderillero José Rodríguez de la cuadrilla de Paquirri, de herida menos grave en el vientre y otra producida por el estoque en una mano.—(Cifra.)

**MEMBRIVES Y «EL INCLUSERO» CORTARON OREJAS, EN ALICANTE**  
ALICANTE, 29.—Novillada en Ondara. Cinco reses de Víctor y Marín, regulares. Buena entrada.  
José María Membrives cortó dos orejas en su primero y las dos y el rabo en su segundo.  
«El Inclusero», dos orejas y rabo en su primero. En el segundo, manso y peligroso, cumplió.  
Los señores don Bernardino Landete y don Juan Vidrie rejonearon un novillo juntos y fueron ovacionados.—CIFRA.

**MALETILLA SACADO A HOMBROS, EN LA CORUÑA**  
LA CORUÑA, 29.—Novillada sin picadores, con reses de Julio Giménez, de Fuente Saucó (Zamora). Cuatro novillos y un becerro.  
Ramón Abascal, aplausos en el primero y ovación, vuelta y petición de oreja en el otro.  
Fabián Linares «El Corufés», aplausos y pitos en su primero y ovación, petición y vuelta en el otro.  
El maletilla César Pisos, «El Malagueño», de La Coruña, cortó una oreja en el becerro que lidió. Fue sacado a hombros.—CIFRA.

**DOS MALETILLAS TUVIERON SU OPORTUNIDAD Y TRIUNFARON EN TABRAGONA**  
TARRAGONA, 29.—La oportunidad que por espacio de 45 días, con sus noches respectivas, han estado esperando en las puertas de la Plaza de Toros los novilleros José Ortega, de Cádiz, y Mario Durán, de Madrid, les ha sido brindada esta noche, en que han participado en una novillada.  
José Ortega cortó una oreja en cada uno de sus toros, el segundo de los cuales brindó al empresario de la plaza.  
Mario Durán en su primero fue ovacionado y dió la vuelta al ruedo, en su segundo cortó una oreja.—(CIFRA.)

**CAPILLE Y BATALLA SALIERON A HOMBROS, EN ARACENA**  
ARACENA (Huelva), 29.—Novillos de Arcadio Albarrán, manejables. Y un novillo de rejonos de José María Soto.  
Eduardo Ordóñez ovación, una oreja y vuelta en su primero. En el otro, silencio.  
Antonio Batalla ovación, dos orejas y vuelta en uno. Dos orejas, rabo, ovación y dos vueltas en el otro.  
José Luis Capille, ovación, dos orejas y rabo, con vueltas al anillo en cada uno de sus dos enemigos.  
Al final salieron a hombros Capille y Batalla.  
La rejoneadora francesa «La Princesa» fue aplaudida en su actuación.—CIFRA.

Los Deportes HOJA del LUNES Los Deportes

CADIZ, 29.—El Zaragoza ganó el Trofeo «Ramón de Carranza» al vencer al Benfíca por tres tantos a dos. Las alineaciones fueron las siguientes: Benfíca: Costa Pereira; Caven, Germano, Crus; Ferreira Pinto, Caidado; José Augusto, Eusebio, Torres, Coluna y Simoes. Zaragoza: Yarza; Cortizo, Santamaria, Reija; Endériz, Violeta; Canario, (Encontra), Santos, Marcelino, Villa y País. Arbitró el italiano Sbardela. El primer tiempo del encuentro terminó con empate a un tanto. El primer gol del Zaragoza llegó a los cuatro minutos. País recibió un balón y sin detenerse lanzó un tiro durísimo del que Costa Pererira no se enteró. A los once minutos, Simoes pasa a Torres, éste se interna y tira raso junto a un poste, sin que Yarza detenga el balón. A los quince minutos, de la segunda parte, y en plena avalancha zaragozista, Marcelino remató de cabeza y Germano salvó la grave situación. En el minuto 23 hay una gran jugada de Villa. Incurre un defensa en mano dentro del área y lanza el penalty Santos y consigue el segundo gol del Zaragoza. A los 31 minutos se registra un mal entendimiento entre Germano y Costa Pereira, lo que aprovecha Villa para conseguir el tercer gol. En el minuto 40 se interna Simoes que centra a media altura. Eusebio, de cabeza y en plancha, logra el segundo tanto lusitano. El partido terminó sin más novedades. El alcalde de Cádiz hizo entrega al equipo zaragozista del trofeo de campeón y al Benfíca el de subcampeón. Después, los jugadores del Zaragoza pasaron el trofeo y a su entrenador Luis Hon, por el campo entre las ovaciones del público. (Alfil.)

FLAMENGO, 3; BETIS, 0. CADIZ, 29.—Arbitró bien el colegiado suizo Kerle. Betis: Perea Estévez; Aparicio, Ríos, Paquito; Quino, Montaner; Cruz, Pallarés, Ansoala, Rogelio, Sacarizo. Flamengo: Gualdemiro; Murillo (Jarras), Luis Carlos, Jayme; Menfínho, Paulo Enrique; Amauri. Fefen, Evaristo, Silva, Nemes. El primer tiempo finalizó con el resultado de uno a cero, marcado en el minuto once, por Evaristo. En todo este tiempo, el Betis estuvo desconocido, siendo un equipo que andaba sin ton ni son por el campo. En la segunda parte todavía se hizo más totalmente dueño del terreno el equipo brasileño, que a veces no corría, sino que jugaba al fútbol andando, ante la pasividad del conjunto verdiblanco. Los tantos de esta segunda fase llegaron en el minuto 14, por mediación de Silva, y en el 39, por Fefen. En el capítulo de destacados sólo cabe señalar por el Betis a Aparicio y Quino, y por el Flamengo, todos estuvieron bien, especialmente Evaristo, Silva y Amauri. (Alfil.)

EL AT. DE MADRID GANO EL TROFEO MOHAMED V. CASABLANCA, 29. — Por un rotundo cinco a cero ha vencido el Atlético de Madrid al campeón yugoslavo Partizan, de Belgrado, con lo que el equipo español se ha adjudicado el IV trofeo Mohamed V.

La primera parte del encuentro, celebrado esta noche en el Estadio del Honor de Casablanca, que se encontraba abarrotado de público, finalizó con 2-0. A las órdenes del colegiado francés, señor Barberan, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Atlético de Madrid: Madinabetia; Rivilla, Griffa, Calleja; Martínez y Jayo-Glaria; Ufarte, Adelardo, Jones, Mendoza y Cardona. Partizan: Curkovic; Jusufi, Rasovic; Damnanjanovic- Becejac, Vasovic; Bajic, Mesanajic, Mihutinovic, Galis y Pirmajer.

En la segunda parte, los yugoslavos sacaron a su portero suplente, Kurfik, y a los reservas Bizlauski y Bakelic. Los goles han sido marcados así: A los 10 minutos de juego, Jones no tiene más que empujar el balón para marcar el primero, tras brillantísima jugada de Cardona por la derecha, que retrasó el balón a su compañero. A los 15 minutos, Mendoza ejecuta un libre indirecto y el balón entra en la red rebotado por Cardona, en colaboración con un defensor yugoslavo. A los cinco minutos del segundo tiempo, Adelardo centra y remata su compañero Jones; el balón es rechazado por el portero yugoslavo, pero Cardona entra al remate con la derecha y consigue el tercero. A los 20 minutos, en momentos en que el Atlético «ballaba» a su rival, el balón va de un jugador Atlético a otro, para terminar en los pies de Ufarte, que marca el cuarto, que es premiado con una gran ovación por parte del público, entre los que se encuentran muchos españoles, residentes en Casablanca. A los 27 minutos, el Atlético consigue su quinto y último tanto, por mediación de Ufarte, que se encarga de transformar un penalty con que había sido castigado el Partizan, por falta de defensa central al propio Ufarte. El portero detuvo la pelota, pero esta se le escapó por entre las piernas y se introdujo en la meta.

A los 35 minutos de la primera mitad se ha producido un gol fantasma, en la portería del Atlético. El interior izquierdo Galic disparó y la pelota se introdujo por la red de un lateral hasta el interior de la meta atlética. Los jugadores llamaron la atención al árbitro sobre la irregularidad de la jugada y el francés Barberán, tras comprobar la veracidad del hecho, anuló la jugada. Griffa fue castigado con penalty por falta hecha a Galic, a los dos minutos de la segunda parte. La falta máxima es lanzada por el mismo Galic, que lo hace suave y colocado por la derecha de Madinabetia, que se estira formidablemente y detiene. Ha sido un gran encuentro el realizado por el Atlético de Madrid, en el que lo que más ha brillado ha sido la labor

El Zaragoza se adjudicó el Trofeo Carranza VENCIO AL BENFICA POR 3-2 EL TROFEO «MOHAMED V», PARA EL ATLETICO DE MADRID, QUE DERROTO AL PARTIZAN POR 5-0

EL JUVENTUS VENCIO POR UNO A CERO AL INTER, EN LA FINAL DE LA COPA ITALIANA

de conjunto de todos sus componentes.—(Alfil.) EL AUDEBLECHT VENCIO AL FEZ POR 3-0

CASABLANCA, 29.—El Auderlecht, de Bélgica, ha conseguido el tercer puesto del trofeo «Mohamed V», tras derrotar al conjunto local, M. A. S. de Fez, por tres a cero. Los jugadores belgas fueron muy superiores a los marroquíes y no tuvieron grandes dificultades para alzarse con el triunfo. (Alfil.)

BURGOS, 1; VALLADOLID, 0. BURGOS, 29.—El Burgos ha derrotado al Real Valladolid, por un tanto a cero, en partido inaugural de la temporada disputado esta tarde en el campo del Plantío.

El encuentro resultó muy competido y fue de clara superioridad burgalesa. El único tanto lo consiguió Fábregas a los cinco minutos del primer tiempo, al rematar de cabeza un servicio de Huerta. (Alfil.)

BENDECIDO E INAUGURADO EL NUEVO CAMPO DEL CONSTANCIA. PALMA DE MALLORCA, 29.—Esta tarde, después de la bendición, ha sido inaugurado el nuevo campo de fútbol del C. D. Constancia, en la ciudad de Inca. Se enfrentaron el Constancia y el Elche en partido amistoso que finalizó con empate a dos tantos. Los tantos fueron marcados en el segundo tiempo por Joseito, para el Constancia; Vavá y Romero, para el Elche, y en el minuto 44 Joseito estableció el empate definitivo.

Antes de iniciarse el juego, formaron los equipos en el terreno, y lanzó el saque de honor el secretario general de la Federación Balear. El campo no tiene todavía nombre, y registra una capacidad para dieciséis mil personas, once mil de ellas sentadas. (Alfil.)

EL RACING DE EL FERROL GANO EL TROFEO «CONCEPCION ARENAL». EL FERROL DEL CAUDILLO (La Coruña), 29.—El Racing de El Ferrol se

ha adjudicado el XI Trofeo «Concepción Arenal» al derrotar al Victoria Sport, de Guimeraes, por tres tantos a uno en partido disputado esta tarde. A las órdenes del colegiado coruñés, señor García Rodríguez, que tuvo una buena actuación, los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Racing de El Ferrol: Otero; Pepillo,

Arturo, Vilar (Gorostiola); Chalo, Roberto (Arroyo); Carlos, Larraz, Sornichero (Goyenechea), Lolo, Costoya. Victoria Sport: Roldao; Freitas, Pinto, Oswaldinho; Gabriel, Riveiro (Ignacio); Perez, Morais, Djalma, Mendes y Vieira. A los 15 minutos del primer tiempo y producto de un fallo de la defensa local, Djalma marca el único gol portugués. A los 40 minutos empató Costoya al rematar un centro medido de Larraz. Con el resultado de empate termina el primer tiempo.

En la continuación, a los 10 minutos, Costoya pasa en profundidad a Larraz, éste se interna y de fuerte chut consigue el segundo tanto ferrolano. A los 28 minutos un centro de Costoya lo lleva Goyenechea al fondo de la red.

Victoria merecida la del Racing, cuyo capitán recibió el trofeo, al final del encuentro, de manos del cónsul general de Portugal en La Coruña. (Alfil.)

OVIEDO, 3; CELTA, 2. LUGO, 29.—En Ribadeo, el Real Oviedo ha vencido al Celta de Vigo en el partido final del XIV Trofeo «Emma Cuervo» por 3 a 2.

El primer tiempo terminó con ventaja céltica con dos tantos marcados a los 19 minutos por Silvestre y a los 27, de penalty, por Abel. En la continuación se impuso claramente el Oviedo y a los 27 minutos Calleja marca el primer tanto, a los 37, Elósegui el segundo, y a los 39 Calleja, de penalty, el tercero. En esta jugada se produjeron incidentes en el terreno y el árbitro expulsó al vigués Ribera. (Alfil.)

TALAVERA, 1; TENERIFE, 1. TALAVERA DE LA REINA (Toledo), —En partido amistoso de fútbol el C. D. Tenerife y el Talavera han empatado a un tanto. En el descanso del encuentro le fué entregado al portero del Talavera, José Rodríguez Tapia «Pepín», el trofeo al jugador más distinguido de la pasada temporada.—(Alfil.)

Advertisement for 'Friso' and 'BONAL' materials. Includes images of a person painting and various product labels like 'Railite', 'Friso', 'BONAL', 'maderas', 'PAVIMENTO DE GOMA', 'DUNLOP', 'MADERAS BONAL', and 'materiales de decoración'.

Large advertisement for sports betting. Text: 'Vd. puede ser millonario fácilmente', 'CON SOLO RELENAR UN BOLETO DE LAS APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS', 'Ha comenzado en toda la Provincia la distribución al público de Boletos de estas Apuestas y sellado de los mismos en los Despachos Auxiliares y Establecimientos Receptores para los pronósticos de la Jornada primera de la Liga de Fútbol, que se celebrará el próximo domingo, 5 de septiembre.', '¡FORMULE SUS PRONOSTICOS Y TRATE DE HACERSE MILLONARIO!'.

NUEVA YORK, 29.—El Real Madrid ha sido objeto de un cordialísimo homenaje en el Pabellón de España en la Feria Mundial, durante la visita del famoso equipo al certamen internacional. En la puerta del Pabellón les esperaba el comisario, señor García de Sáez, presidente del club, don Santiago Berquienes dedicaron sus actuaciones los así como su simpatía los numerosos visitantes que llenaban hoy el Pabellón. —¿Ustedes son profesionales?— Preguntó a los madridistas una señora norteamericana. —No señora, somos españoles, contestación que aún la dejó más confusa. Todo el equipo almorzó en el restaurante «Toledo» y a los postres, el señor García de Sáez brindó por el Real Madrid, del que dijo es «una aventura consistente al servicio de España, un prodigio de organización, de conducta y de estilo, que ha dado respiro, aire, a las masas españolas, a esas gentes tenaces que todos los domingos son felices porque van a ver a sus héroes. El equipo del Pabellón de España, dijo, también es un equipo, algo más numeroso que el Real Madrid, que procura todos los días meter goles para España».

Le contestó Santiago Bernabéu, para agradecerle las atenciones, y dijo: «Lo inconcebible es que en un país tan prodigioso como el de los Estados Unidos, los españoles hayan conseguido un éxito tan considerable. Y lo que más me ha impresionado de este Pabellón es su organización. Todos nosotros estamos sobrecogidos y admirados, y declaramos que este viaje a América, lo más valioso que nos llevamos es la visita al Pabellón de España».

Como recuerdo le fué regalada al Real Madrid una placa de esmalte, cocida en el mismo Pabellón, por el esmalista barcelonés Pascual Fort, con la siguiente dedicación: «Al Real Madrid, homenaje del Pabellón de España», y adornada con la simbólica granada, enseña del Pabellón. El presidente del club impuso al comisario la insignia de honor y le regaló una placa de plata repujada para que figure en el Pabellón.

Los jugadores repartieron insignias, banderines, autógrafos y fotografías entre los camareros, bailarines, azafatas y todo el que lo solicitaba. Cuando el Real Madrid se marchaba del Pabellón, todos los componentes de su grupo iban repitiendo una y otra vez: «Maravilloso, maravilloso».

EL MADRID SE PROPONE FICHAR A SOTO. SANTIAGO DE CHILE, 29.—El Real Madrid tiene, al parecer, el propósito de contratar al jugador argentino Adolfo Soto, del Racing de Córdoba, según se informó hoy en esta capital. Los informantes dijeron que Soto fue realmente el jugador que formó en la alineación madridista que derrotó por 4-2 al Colo Colo el 19 de agosto, pero que, «por razones de contrato» salió enmarcado bajo el nombre de Serena. Se dijo que la dirección técnica del Real Madrid quedó plenamente satisfecha con Soto, quien marcó un gol en esa ocasión. El jugador volvió a Córdoba en espera de la conclusión de las gestiones para su viaje a Europa.

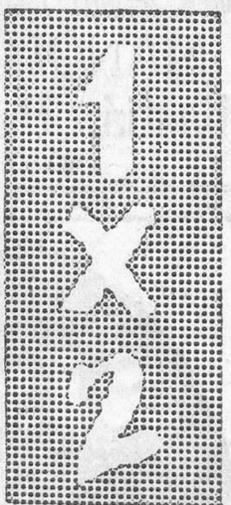
Al parecer, el Club de Córdoba (Argentina), pide veinte mil dólares por la transferencia de Soto, que tiene 18 años. (Alfil.)

COMENTARIOS DE BERNABEU AL MADRID-INDEPENDIENTE. NUEVA YORK, 29.—El presidente del Real Madrid, Santiago Bernabéu, comentó los desagradables incidentes ocurridos durante el encuentro con el Independiente, de Buenos Aires, en el partido jugado en esta ciudad: «En toda nuestra gira por Suramérica, no hemos tenido una sola falta, ni un solo incidente. Nosotros representamos una ilusión fabulosa en un país incomprensible. Vamos por el mundo empujados por el cariño del público español y por eso no cesamos un momento nuestros esfuerzos por conseguir prestigio para España. Pero no estamos preparados para insultar al contrario, ni consentimos que nos insulten. Lo de ayer lo olvidaremos, pero algunos clubs deben aprender que en el deporte es tan necesaria la educación con la pasión; si siguen olvidándolo, llegará un día en que ningún equipo europeo querrá jugar con ellos».

En cuanto al árbitro que dirigió el encuentro, Aldo Clemente, dijo: «Teníamos noticias de que en cada partido que arbitra promueve grandes escándalos, pero nunca pensamos que fuera ni tan incompetente ni que tuviera tan poca autoridad».—(Efe.)

UN EQUIPO DEL MADRID EMPATO A 1 EN ALMERIA. ALMERIA, 20.—Un equipo del Real Madrid ha empatado a un tanto con el Almería en encuentro amistoso jugado esta tarde. Domenech marcó el tanto madridista a los 21 minutos del segundo tiempo y un minuto después empató el almeriense Zamorano.—(Alfil.)

EL JUVENTUS BATIÓ AL INTER EN LA FINAL DE LA COPA ITALIANA. ROMA, 29.—La Juventus, de Turin, ha batido sorprendentemente al Inter de Milán por 1-0, en la final de la Copa Italiana 1964-65. Los aficionados —unos sesenta mil— rugieron de entusiasmo cuando el extremo izquierdo del equipo vencedor, Gianmario Menichelli, consiguió marcar el único gol del encuentro a los 15 minutos de la primera parte. El campeón europeo ha realizado un fútbol pobre, falta de coordinación y titubeante. La estrella del Juventus, Luis de Sol, tuvo que abandonar el terreno de juego al resultar lesionado en la espina dorsal. (Alfil.)



Los Deportes HOJA del LUNES Los Deportes

# Pedro Gomila, nuevo campeón de España de ciclismo tras moto

Timoner, que iba adelantado en cabeza, abandonó a causa de una lesión muscular

SAN SEBASTIAN, 29. — El campeón mundial de ciclismo, medio fondo tras moto, Guillermo Timoner, ha dado hoy la sorpresa en las finales de los Campeonatos de España celebrados en el velódromo de Anoeta, 1 retirarse de la prueba, cuando faltaban 54 vueltas para el final. Timoner perdió contacto con «stayer» y abandonó. Inmediatamente, los cuidadores se arremolinaron a su alrededor y el mallorquín declaró:

—A mitad de carrera he sufrido un calambre. Desde entonces, venía pedaleando con mucho cuidado y en el momento de perder contacto con mi entrenador he sufrido un tirón de la pierna izquierda. No me he atrevido a continuar en estas condiciones, por temor a una grave lesión muscular, que me impida participar en el Campeonato del mundo.

Numeroso público se congregó esta tarde en el velódromo de Anoeta para presenciar las finales de los Campeonatos de España en pista, de los que se han proclamado campeones: Pedro Gomila, de medio fondo tras moto; profesionales, y José María Errandonea, en persecución, profesional. José Luis Pau se proclamó campeón de persecución, amateur.

Se celebraron en primer lugar las pruebas de persecución, semifinales, amateur, en las que Pau derrotó a Taniellas y Arrese a Linares.

Seguidamente se celebró la prueba de persecución para profesionales, en la que Errandonea derrotó a Hortelano y Mateu a San Emeterio.

Por último, se disputó la final Campeonato de España de medio fondo, tras moto, para profesionales, prueba en la que era gran favorito Guillermo Timoner.

Los corredores se alinearon en la salida por este orden: Escalas, entrenado por Van Den Woos; Gomila, por Lorenzetti; Morata, por Gerin; Timoner, por Meuleman, y García Ribas, por Mora, y Pérez por Lebaube.

Desde el comienzo, la lucha se entabló entre Escalas y Timoner, aunque Gomila y Pérez no perdían contacto buscando su oportunidad. El esfuerzo de ambos se vio recompensado al final, por el abandono de Timoner y la avería del «stayer» de Escalas, que dieron a Gomila la victoria y a Pérez el tercer puesto.

La carrera se disputó sobre 100 kilómetros de recorrido, es decir, 350 vueltas al anillo. En los primeros 50 vueltas, ocupó la cabeza Escalas, seguido de Timoner, Pérez, García Ribas, Gomila y Morata. En la vuelta 77 Escalas mantenía su primer puesto, pero Timoner pasó al ataque, obligando a aquél a un gran esfuerzo para aumentar su velocidad. A mitad de carrera, es decir, cuando iban transcurridos 59 kilómetros, Escalas seguía en cabeza, pero ya Timoner empezaba a perillarse para lanzar un ataque decisivo. Sin embargo, este emocionante momento que se preveía no se produjo, por el abandono de Timoner y la avería en el «stayer» de Escalas.

La carrera hizo crisis en la vuelta 219. La motocicleta entrenadora de Escalas sufrió una avería y entrenador y corredor se detuvieron, siendo doblados todos los corredores en más de una vuelta. En este momento, Morata cedió su «stayer» a Escalas y éste continuó la carrera mientras que aquél abandonaba. Para entonces, Timoner había aprovechado la oportunidad y se mantenía en cabeza con gran ventaja sobre los demás, habiendo doblado a Gomila en una vuelta. Fue muy emocionante la batalla de Escalas para reducir su desventaja y defender su título de campeón de España, pero Timoner estaba ya lanzado hacia la victoria y nada parecía que pudiera evitar su triunfo.

A falta de 54 vueltas se produjo la bomba: Timoner perdió contacto con su «stayer» y abandonó.

Así, Gomila se colocó impensadamente en cabeza, con 3 vueltas de ventaja sobre Escalas. Este aún siguió luchando y consiguió arrebatar el segundo puesto a Pérez, que pasó a tercero.

La clasificación quedó así:  
1, Pedro Gomila (campeón de España), 1 hora, 30 minutos, 17 segundos 2/5, al promedio de 66,457 kilómetros hora. 2, José Escalas; 3, Juan Carlos Pérez, y 4, Antonio García Ribas.

Clasificación en las finales de persecución amateur: 1, José Luis Pau (campeón de España); 2, José Arrese; 3, Jorge Camiella, y 4, José Antonio Linares.

Clasificación persecución, profesionales: 1, José María Errandonea (campeón de España); 2, Jaime Mateu; 3, Hortelano, y 4, San Emeterio.

El presidente de la Federación Española, don Miguel Serdán, impuso a los campeones los distintivos correspondientes y el público reclamó también la presencia de Escalas en el podio, tributándole una estruendosa ovación.—ALFIL.

OCHOTORENA GANO LA PRUEBA DE SAN BARTOLOME  
SAN SEBASTIAN, 29.—Se ha disputado

## CAMPEONATO JUVENIL DE FUTBOL

Se cita a los delegados de todos los equipos juveniles inscritos para participar en el campeonato juvenil, para mañana, martes, a las nueve de la noche, en el local de la Delegación, plaza de los Campos, 4, para tratar de la organización y comienzo del citado campeonato. Asimismo se comunica que a partir de hoy pueden proceder a presentar las fichas de los jugadores para legalizar.

La 33 prueba ciclista de San Bartolomé sobre 128 kilómetros.

Tomaron salida 47 corredores, entre ellos los del equipo amateur francés que intervendrá en los Campeonatos Mundiales. Venció Jesús Ochotorena en 3-9-12, a una media de 40,324 y a continuación se clasificaron Desvegat, 3-11-15 y ex aequo F. González, Lechatellier, A. Ayes-taran y Decreux.—ALFIL.

STABLINSKI GANO LA III ETAPA DE LA PRUEBA PARIS-LUXEMBURGO

CARLEVILLE (Francia), 29.—Clasificación de la tercera etapa de la prueba ciclista París-Luxemburgo:

1, Stablinski (Francia) 4 horas, 20 minutos, 32 segundos, con bonificación; 2, Anquetil (Francia), 4-25-42, con bonificación; 3, Mark (Bélgica); 15, Gómez del Moral (España); 16, Uriona (España); 17, Gabica (España).

La clasificación general, después de esta etapa es la siguiente:

1, Elliot (Irlanda); 2, Foucher (Francia); 3, Haast (Holanda); 4, Den Hartog (Holanda); 5, Uriona (España); 6, Schleck (Luxemburgo); 7, Thielin (Francia); 11, Gabica (España).—ALFIL.

Suspendido un partido en Oporto, al morir el árbitro de un ataque cardíaco

OPORTO (Portugal), 29. — Un encuentro de fútbol ha sido suspendido en esta ciudad, al morir el árbitro de un ataque al corazón.

El partido —entre los equipos Leco y Salgueiros— fue suspendido a los treinta y tres minutos, cuando el Leco iba ganando por un gol a cero.

El encuentro corresponde a la primera vuelta del campeonato de la Asociación de Fútbol de Oporto.

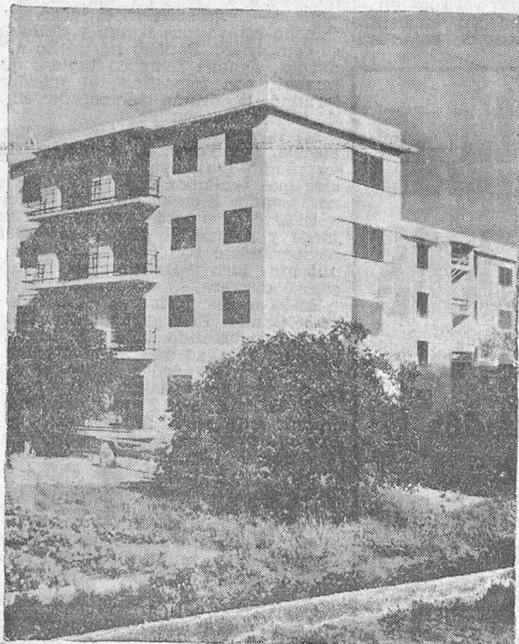
El árbitro —Antonio Cid Gómez— murió en el viaje al hospital.—(Alfil.)

## Hoja del Lunes

(Periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada)

SE VENDE en 267 ciudades y pueblos de GRANADA, JAEN, MALAGA, CORDOBA y ALMERIA \*

DIRECTO DEL CONSTRUCTOR A USTED



LISTOS PARA HABITAR (Con o sin muebles)



Tres habitaciones, baño completo, cocina, garage (opcional) y amplia sala comedor con terraza frente al mar.

TRATO DIRECTO: SACONIA

MALAGA: Casas de Campo, 3  
MARBELLA: Antonio Belón, 4  
Teléfono 82 39 03.

MADRID: Alcalá, 1 - Tel. 231 04 87

SAN PEDRO DE ALCANTARA Edificaciones SACONIA Festivos inclusive



DISFRUTE DE UN PISO EN LA COSTA DEL SOL Y HAGASE DUEÑO DEL MISMO SIMPLEMENTE CON EL PAGO DEL ALQUILER

sin entrada • sin ningún desembolso inicial

Solamente un alquiler mensual, que va pagando el piso por sí mismo, en ocho años.

Y desde el primer mes puede usted tramitar la escritura de propiedad.

Disfrútelo desde ahora... y despreocúpese; la propia renta lo va comprando por usted.

Construidos por SACONIA, con su tradicional calidad, en el tranquilo pueblo de San Pedro de Alcántara, entre Marbella y Estepona, apartados del bullicio de las playas populares...

sistema de adquisición por alquiler:

6.400,88 Pts. de renta mensual los 4 primeros años.

927,20 Pts. de renta mensual los 4 últimos años.

Disfrútelo este verano. Haga sus cálculos y compruebe el magnífico rendimiento que representa si usted decide realquilarlo el resto del año.

# “ESTOY SATISFECHO DEL RENDIMIENTO DEL EQUIPO”, KALMAR

Y AÑADE: ESPERABA MAS DEL BARREIRENSE

FABIAN, ENTRENADOR VISITANTE, QUEDO MARAVILLADO DE LA RAPIDEZ DEL GRANADA

Al término del partido de Los Carmenes nos encontramos en los vestuarios del Granada una nota por la que se prohíbe entrar en los vestuarios. Por lo menos; allí, sobre la puerta, hay una nota comunicándolo. Y nosotros, que somos la mar de compresivos, nos vamos al vestuario portugués. Saludamos en la puerta al presidente del Barreirense y al director de la sección deportiva del club. Este nos invita a entrar en la caseta para charlar con el húngaro afincado en Portugal Joseph Fabian, técnico de reconocida clase en toda Europa, y que está en la primera temporada que se hace cargo de la dirección del Barreirense.

Hace calor, mucha calor dentro de la caseta. Procuramos ser breves:

—¿Qué me dice, amigo Fabian?

Digamos que Fabian habla el español muy aceptablemente. No hay por tanto pega alguna para comprender que está entusiasmado con el Granada.

—¡Oh, Granada, que gran equipo! Muy

rápido, mucha velocidad en sus hombres.

—¿Y juego?

—También estupendamente. Me ha sorprendido el ritmo infernal que le han dado a su juego; especialmente en la primera mitad. Eran auténticos diablos que además practicaban un fútbol de excelente calidad.

—¿En Portugal se juega con menos rapidez?

—Efectivamente. Allí se practica un fútbol mucho más reposado. No se fia tanto en las vertiginosas arrancadas sino en el gol madurado como consecuencia de una serie de pases y repases.

—Ya hemos hablado del Granada. ¿Y su equipo?

—Primer «jogo» de la temporada. (Jogo es partido, en portugués). Con eso creo que está dicho todo. Si característicamente el fútbol portugués es lento de por sí, explíquese siendo el primer joga de la temporada y con muchos jugadores nuevos en la plantilla.

—¿Resultado justo?

—Pues creo que un dos-cero a favor del Granada hubiera estado bien. Desde luego victoria del equipo de ustedes porque fue el mejor. Nosotros tenemos en nuestro descargo que hemos hecho muchos kilómetros seguidos y los jugadores andaban algo cansados.

—Individualmente ¿a quién destaca del Granada?

—Número 8, número 6 y número 3. (Almagro, Carolo y Tosco).

—¿Cuándo comienza en Portugal la Liga?

—De aquí a dos semanas. Tenemos que intensificar la preparación si queremos estar en forma para el primer partido.

—Discutieron dos goles, el primero y tercero ¿por qué?

—Por fuera de juego manifiestos.

—En el tercero, su guardameta rechazó de puños y remató Almagro.

—Bueno, pero el remate anterior era fuera de juego.

«ESTOY SATISFECHO», KALMAR

Deseamos buen viaje de retorno a los portugueses y nos vamos por Kalmar. El entrenador húngaro, ayer fue jornada de técnicos magyares, sale a la puerta del vestuario para darnos las impresiones del partido, que son estas:

—Estoy muy satisfecho de los muchachos.

—Jugaron mejor en el primer tiempo ¿no?

—Sí, la primera parte salió muy aceptable. Después, es lógico, se bajó un poquito pero hay que tener en cuenta que todavía no se ha cogido la mejor forma, esa forma necesaria que solo da la Liga.

—¿El Barreirense?

—Esperaba mucho más de él. Estuvo muy lento y aunque el juego portugués se caracteriza por la poca rapidez, el Barreirense se excedió.

—Es el primer partido que juega esta temporada.

—Sí, es la única explicación posible. Azumir, a quien tuve en el Oporto, ha engordado bastante pero sigue siendo muy peligroso en los remates a gol.

—¿A quien destaca del equipo luso?

—Los dos extremos y Azumir. También el portero tuvo intervenciones destacadas.

—Y el domingo, el Valladolid.

—Eso. Espero que el equipo ofrezca una buena temporada. Yo veo a los chicos con mucha moral, muy disciplinados y con verdaderos deseos de realizar algo importante.

—Pues que se cumplan sus deseos, que son los de todos.

JOSE LUIS CODINA

COLEGIO - ACADEMIA  
**FIDES**  
INSCRIPCION ABIERTA.  
MANTIENE SUS PRINCIPIOS  
▶ 30 alumnos por clase  
▶ Profesorado selecto  
▶ Enseñanza práctica  
▶ Excelente material de laboratorio  
▶ Estudio dirigido  
\*\*\*  
INTERNADO - EXTERNADO  
TELEFONO 32680  
PUBLISOL

# El Granada derrotó al Barreirense de Portugal por 4-0



MIGUEL

Resultó entretenido el partido de presentación del Granada, que venció a la primera división portuguesa Barreirense por cuatro goles a cero. Tres de los tantos fueron conseguidos en la primera parte y el cuarto, en la segunda. En el conjunto local hicieron su «debut» los jugadores Emery bajo los palos, Barrenechea, Tosco, Sande, Ferreiro y Menéndez que, en líneas generales, cumplieron. Los goles fueron obra de Miguel, Santos, Almagro y Ferreiro. Arbitró el colegiado local Martínez Maldonado. El partido estuvo organizado por la Asociación de la Prensa, como ya es tradicional.

La temporada futbolística ha sido abierta por el Granada con un triunfo. Holgado. Justo. Sin demasiadas dificultades. En parte, porque el conjunto portugués resultó un poco flojo. En parte, también, porque los granadinistas se emplearon con ahínco y pusieron interés en las jugadas, sobre todo en la primera mitad del encuentro que resultó más movida y brillante que la continuación, en la que hubo momentos de verdadero aburrimiento.

Es demasiado pronto para analizar la actuación del conjunto granadino con vistas a las posibilidades en el torneo ligero que ya se abre el próximo domingo, en Los Cármenes, frente a un equipo de la solera y potencialidad del Valladolid. Demasiado pronto, decimos, máxime si como en esta ocasión se trata de un encuentro amistoso en el que sólo se puede ventilar la honrilla deportiva.

EL PARTIDO DE PRESENTACION DEL EQUIPO, ORGANIZADO POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA, RESULTO ENTRETENIDO

MIGUEL, SANTOS, ALMAGRO Y FERREIRO FUERON LOS GOLEADORES

EN EL CONJUNTO LOCAL HICIERON SU «DEBUT» EMERY, TOSCO, BARRENECHEA, SANDE, FERREIRO Y MENENDEZ

Porque estos triunfos no cuenta. Sirven, sí, para dar esos ánimos que siempre son necesarios en los preliminares, antes de entrar de lleno en la vorágine de la Liga. Y tienen su mérito también ya que el medirse las fuerzas con un equipo, al que se supone de categoría superior —las categorías futbolísticas españolas y portuguesas son muy similares— y salir vencedor de la lucha es algo digno de alabanza.

### LA LABOR DE KALMAR

Un factor fundamental en fútbol hemos notado incipiente en el Granada de esta temporada: la preparación de los jugadores. Preparación que no consiste en la forma física, sino en ese difícil saber estar en el terreno de juego, en la penetración de los peones y de las líneas y en la forma de llevar el juego.

En esto, el Granada nos causó excelente impresión. Lo hemos notado más «vivo» que el de la temporada pasada. Y esta viveza le viene de la verticalidad que se imprimió al juego, gracias a las posiciones de los jugadores (hablamos generalizando, que después puntualizaremos), con un escalonamiento ordenado que culminaba en Miguel, como vértice, quien dio profundidad y movilidad al ataque.

Desde luego, este cambio de panorama —que ojalá siga conservándolo el equipo— le viene, naturalmente, gracias a la labor de Kalmar, labor que se irá ampliando y mejorando a medida que pasen las jornadas, salvando los innumerables inconvenientes —lesiones, expulsiones, enfermedades, etc.— que se puedan presentar a lo largo de la competición. Ya hemos visto algo y ese algo es muy de destacar, teniendo en cuenta que el tiempo que ha tenido el preparador ha sido demasiado breve para poder poner a punto al equipo. Y esto, también hay que reconocerlo, aún no se ha logrado, aunque confiamos que se consiga en pocas jornadas.

### UN ESTILO

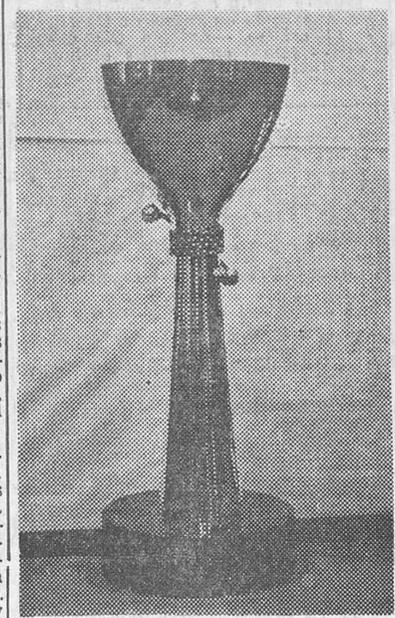
No era poca cosa la que pedíamos, desde hace varias temporadas, al equipo: tener estilo propio. Un algo que lo distinguiera de los demás conjuntos. Y que le hiciera acoplarse, para efectuar la táctica precisa, a cada uno de los equipos con quienes se enfrentase, labor nada fácil, pero tampoco difícil si se estudian un poco las cualidades de cada conjunto y se analiza un poco su juego en los primeros minutos del partido. El Granada de la anterior temporada tenía el inconveniente de hacer el juego a los demás, de seguir la pauta que otros marcaban sin imponer juego. Y así iban las cosas: ganando partidos —pocas— a trancas y barrancas y perdiendo en casa los puntos que, también a trancas y barrancas, se habían cosechado en campos extraños.

No podemos decir que el Granada de ayer —con la base de los mismos hombres— haya cambiado totalmente, que aún existen lagunas. Si decimos que hay otros aires en el equipo y que todo ha mejorado notablemente a juzgar por la muestra que nos ofrecieron los jugadores. Pero esa actuación —sobre todo la de la primera mitad— cuando han de repetirla y mejorarlo es a partir del próximo domingo, en que ya empieza el fútbol de verdad, la carrera hacia el ascenso. Y hay equipos fuertes en el grupo —como Murcia y Levante, recién «llegados» de Primera, Valladolid, Huelva, etcétera— que darán guerra y pondrán la cosa demasiado difícil. Más, quizá, que en la anterior temporada pasada. Y con ellos y contra ellos hay que luchar sin

desmayo desde ese principio tan cercano de la Liga, al que sólo faltan seis días.

### EL PARTIDO

Como ya hemos dejado dicho, el partido Granada-Barreirense fue entretenido.



Con algunos momentos de excelente juego, más del Granada que del equipo portugués, y otros de baches rayanos en el aburrimiento, lógicos en un encuentro amistoso. Estos momentos de baja cali-

dad llegaron cuando ya el resultado estaba más que resuelto, es decir cuando campeaba el cuatro-cero en el marcador. Los jugadores locales parecieron conformarse con esto y bajaron en sus ímpetus, y los portugueses —que no parecieron encajar muy bien la derrota— tampoco dieron más de sí.

No se hizo un fútbol académico, sino práctico. En algunos momentos terriblemente práctico. Y en otros, vistoso. Pero fueron los menos, aunque los suficientes como para que el público se entusiasmasse y aplaudiera las jugadas realizadas tanto por unos como por otros.

El Granada de la primera mitad —antes de introducirse cambios— fue muy superior al de la segunda, quizá por ese detalle ya apuntado, de tener en la continuación el resultado asegurado y no haber necesidad de exponer nada más para conseguir una diferencia superior al cuatro-cero. Fue un Granada incisivo, codicioso, batallador. Con una línea de medios excelente, que empujaba a los delanteros hacia el gol, haciendo muy buenos servicios que eran aprovechados en su mayoría. La línea defensiva tuvo un bache en el centro, salvado después al pasar Carolo a ayudar en la tarea de achicar balones del área de gol granadina.

En la segunda parte, repetimos, las cosas aflojaron demasiado, hasta llegar en algunos momentos a resultar soporífero el partido. Quizá en esta mitad lo más movidito del partido se debiera a los portugueses, que bregaron mucho pero no hicieron nada efectivo.

### LOS GRANADINISTAS

Analicemos, ahora, la labor individual de los jugadores granadinistas. Haciéndolo por líneas, vimos a un Emery con poco trabajo. Hizo algunas paradas buenas, pero se le notó alguna que otra —pocas— indecisión en el juego por alto. Pancho estuvo más seguro y decidido que su compañero. Pancho ha vuelto a recordarnos, aunque tampoco tuviera que intervenir con frecuencia, el jugador que terminó la última temporada en plan de titular indiscutible.

En la defensa, el mejor, sin discusión posible, fue Tosco. El ex-malaguista nos sorprendió gratamente pues las referencias que teníamos nos lo señalaban como jugador bronco. Ante el Barreirense se mostró duro pero también creó mucho juego y se fue al ataque casi siempre, recuperándose con facilidad. Tinas cumplió muy bien y Barrenechea, de central, estuvo discreto.

En la media, formidable labor de Sande y Carolo. El argentino, sencillamente estupendo creando juego, y Carolo cortándolo. Este, además, pasó el balón muy requetebién. Menéndez estuvo poco tiempo y acertó en su labor.

Por la delantera, Santos, excelente; Almagro, muy bien; Miguel, el gran Miguel que todos conocemos; Eloy, una gran sorpresa porque estuvo desconocido. Chutó, pasó y trabajó con entusiasmo y deseos de ganarse el puesto.

Ferreiro marcó un gol bueno y tuvo destellos de calidad. Puede rendir mucho al equipo. También salieron Bombillar y Lorenzo. Pocos minutos también en el terreno de juego, cumpliendo ambos.

### LOS PORTUGUESES

Más nombre que calidad demostró el Barreirense, equipo que nos pareció flojito para ser un primera división portuguesa. Tuvo algunos destellos, que no se prodigaron. Demostró conjunción, pero falta de profundidad. Los jugadores no pisaron demasiado el área de gol y tiraron poco y desde lejos. Hicieron algunas jugadas vistosas y destacaron los extremos y el discutido Azumir. Buena labor la del central. En general, pecaron de lentitud.

### LOS GOLES

El primer gol lo marcó Miguel a los dieciséis minutos al aprovechar una indecisión de las defensas portuguesas que casi se detuvieron en la jugada al estimar que Almagro estaba fuera de juego. Miguel siguió en el balón y de tiro fuerte lo envió a las mallas. Protestaron los lusos pero Martínez Maldonado concedió el gol. A los cuarenta y cuatro, Santos, muy oportuno, arrebató la pelota a un defensa portugués que intentaba cederla al guardameta. El extremo granadino empujó el balón hacia la portería con gran habilidad y mejor acierto. Casi inmediatamente se produjo el tercer tanto, obra de Almagro quien recogió un rechace a tiro de Santos. En la segunda parte, a los doce minutos, Ferreiro culminó una rápida y brillante jugada de Miguel, con el cuarto gol.

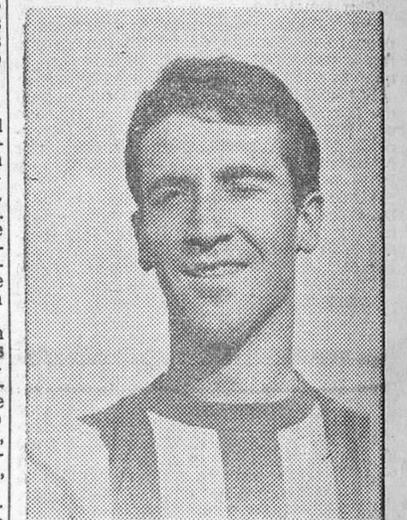
### INCIDENCIAS

Los jugadores saltaron al campo portando los del Barreirense la bandera española y los del Granada la portuguesa. Fueron acogidos con una gran ovación que se prolongó al dar la vuelta al campo y situarse en el centro del terreno de juego donde intercambiaron obsequios. Los capitanes se intercambiaron, asimismo, banderines. Momentos an-



ALMAGRO

tes de iniciarse el juego se interpretaron los himnos nacionales portugués y español. Durante unos momentos al principio, y al final de la primera parte, llovió un poquito aunque no lo bastante como para mojar demasiado a los espectadores. El Granada vistió en esta ocasión el uniforme recreativista —camiseta azul y blanca y pantalón azul— al salir los portugueses con camiseta roja-blanca y pantalón blanco. Un detalle que señalar fue que la bandera del Barreirense fue izada ¡al revés! en el mástil de honor. ¡Hay que cuidar esas menudencias...!



ELOY

Al terminar el partido, el capitán del Granada, Santos, recibió, de manos de don Paulino Vico, el trofeo tan amablemente cedido por Almacenes La Santa Cruz. El público despidió a los jugadores con muchos aplausos.

### ARBITRO Y EQUIPOS

Muy entonada estuvo la labor arbitral del colegiado local Martínez Maldonado, que dirigió bien la contienda y en algunos momentos mantuvo su criterio energicamente ante las protestas de los portugueses.

Los equipos sacaron, en principio, las siguientes alineaciones:

Barreirense: Braulio; Faneca, Adolfo, Mira; Bandedira, Lanca; Rico, Azumir, Mascareñas, Costa y Ludovico.

Granada: Emery; Tinas, Barrenechea, Tosco; Sande, Carolo; Santos, Almagro, Miguel, Eloy y Ferreiro.

### VILLEGAS

## Neumáticos importados

### «Continental»

- ★ Mayor duración
  - ★ Mejor precio
  - ★ Todas las medidas
- Venta y montaje:

ANTONIO VILLEGAS LOPEZ  
CAMINO DE RONDA  
(Junto al río Genil)

Aguas de mesa  
**SALUD**

(NATURAL)

Fonte Forte  
(CARBONICA)

**LANJARON**  
(GRANADA)

Beba siempre el mismo agua,  
pero que sea de

**LANJARON**

DEPORTISTAS...!

PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS,  
HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL

# Bálsamo Azul

EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

## Bronceado de la piel

Sin peligro a la quemadura solar, puede efectuarse de una manera natural, protegiendo la piel con una ligera aplicación de BALSAMO HAZUL, en la parte expuesta a los rayos solares. La aplicación de BALSAMO HAZUL, en las quemaduras producidas por el sol, las cura rápidamente, cesando el dolor en el acto. La turgencia y suavidad de la piel, a pesar del impacto producido por el sol y el aire, se puede conservar gracias a la vitamina F.

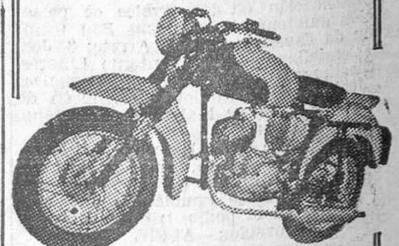
Compre directamente  
en FABRICA

UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS  
ABARATAMOS PRECIOS

ISO Gran Turismo

Pregunte a quien viaje en motocicleta ISO GRAN TURISMO  
125 c. c. — 4 velocidades  
Llanta 3,25 x 14



Su informe le decidirá a comprarla para todo uso: viaje, paseo o transporte

Llanta 2,50 por 17

**BAQUERO MOTOR**

Avda. Calvo Sotelo, 81 — Tel. 33100